

Kontu-Ikuskaritza Txosten Independentea  
Informe de Auditoría Independiente

**ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE  
CHANGE-KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA**

2016ko Abenduaren 31an amaitutako Urteko Kontu Laburtuak  
Cuentas Anuales Abreviadas del ejercicio finalizado  
el 31 de diciembre de 2016

## Urteko Kontu Laburrei Buruzko Kontu-Ikuskaritza Txosten Independentea Informe de Auditoría Independiente de Cuentas Anuales Abreviadas

**ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE  
FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA  
ALDAKETA IKERGAI ELKARTEAren  
Batzar Nagusiari:**

### Urteko Kontu Laburrei Buruzko Kontu-Ikuskaritza Txostena

BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEAren erantsitako urteko kontu laburak ikuskatu dugu. Bertan barne hartu dira 2016ko abenduaren 31ko balantze laburra, galera eta irabazien kontu laburra eta aipatu datan amaitutako ekitaldiko urteko memoria laburra.

### Urteko Kontu Laburrei buruzko Zuzendaritza Batzordearen erantzukizuna

Zuzendaritza Batzordearen erantzukizuna da erantsitako urteko kontu laburak idaztea. Bertan adierazi beharko ditu, BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEAren benetako ondasunak zeintzuk diren, zer nolako egoera finantzarioan dagoen eta zeintzuk diren lortutako emaitzak, betiere, Spainian Elkarteari aplikagarri zaion finantza-informazioari buruzko arau-esparrua kontuan hartuta (atxikitako memoriaren 2. oharrean azaltzen da). Era berean, urteko kontu laburak prestatzerakoan, iruzur edo akatsik egon ez dadin beharrezko barne-kontrolaren erantzule izango da.

**A la Asamblea General de  
ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE  
FOR CLIMATE CHANGE-KLIMA  
ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA:**

### Informe sobre las cuentas anuales abreviadas

Hemos auditado las cuentas anuales abreviadas adjuntas de la ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA que comprenden el balance abreviado al 31 de diciembre de 2016, la cuenta de pérdidas y ganancias abreviada y la memoria abreviada correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha

### Responsabilidad de la Junta Directiva en relación con las cuentas anuales abreviadas

La Junta Directiva es responsable de formular las cuentas anuales abreviadas adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la Asociación en España, que se identifica en la nota 2 de la memoria adjunta, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales abreviadas libres de incorrección material, debida a fraude o error.

## Kontu-ikuskariaren erantzukizuna

Gure erantzukizuna da erantsitako urteko kontu laburrei buruz zer nolako iritzia dugun adieraztea, gure kontu-ikuskaritza oinarri. Kontu-ikuskaritza arautzeko Spainian indarrean dagoen araudieei jarraiki burutu dugu gure kontu-ikuskaritza. Aipatu araudiaren arabera, baldintza etikoak bete behar izateaz gainera, urteko kontu laburretan akats nabarmenik dagoen edo ez funtsez arrazoitzeko planifikatu eta gauzatu behar dugu kontu-ikuskaritza.

Horretarako, hainbat prozesu aplikatu behar dira urteko kontu laburretan adierazten diren zenbatekoak eta informazioa egiazta daitezen. Kontu-ikuskariak erabakiko du zein prozedura erabili, eta urteko kontu laburretan akats edo iruzurrik egoteko zer nolako arriskuak dauden ebaluatuko du. Aipatutako arrisku-ebaluazioak egin ostean, kontu-ikuskatzaleak kontuan hartuko du zer nolako barne-kontrola eraman duen aurrera Elkarteak urteko kontu laburrak gauzatzerakoan. Modu horretan, kontu-ikuskaritzarako prozedurak egoera bakoitzaren arabera diseinatuko dira, eta ez da Elkartearen barne-kontrolak duen eraginkortasunari buruzko iritzia adieraziko. Kontu-ikuskaritza batean aplikatutako kontabilitate-politikak nola egokitu diren ere ebaluatuko da, baita zuzendaritzak egindako kontabilitate-aurreikuspenen arrazoibidea eta urteko kontu laburren orotariko aurkezpena ere.

Kontu-ikuskaritzako iritzi bat izateko kontu-ikuskaritzan izandako egiaztapenek oinarri nahikoak eta egokiak dituztela uste dugu.

## Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las cuentas anuales abreviadas adjuntas basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la auditoría de cuentas vigente en España. Dicha normativa exige que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales abreviadas están libres de incorrecciones materiales.

Una auditoría requiere la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en las cuentas anuales abreviadas. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales abreviadas, debida a fraude o error. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la formulación por parte de la Asociación de las cuentas anuales abreviadas, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la Asociación. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la dirección, así como la evaluación de la presentación de las cuentas anuales abreviadas tomadas en su conjunto.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.

*Iritzia*

Gure iritziz, erantsitako urteko kontu laburrak, funtsezko aspektu guztiak kontuan hartuta, azalpen doia erakusten du BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEAk 2016ko abenduaren 31an zeukan ondasunari eta finantza-egoerari buruz, baita aipatu datan amaitutako ekitaldiko emaitzen inguruan ere, aplikagarri den finantza-informazioari buruzko arau-esparrua aintzat hartuta eta, bereziki, bertan kontabilitateari dagokionez ezartzen diren printzipio eta irizpideei jarraiki.

*Opinión*

En nuestra opinión, las cuentas anuales abreviadas adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA a 31 de diciembre de 2016, así como de sus resultados correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.



MAZARS AUDTORES, S.L.P

Año 2017 N° 03/17/02846  
SELLO CORPORATIVO: 86,00 EUR

\*\*\*\*\*  
Informe de auditoría de cuentas sujeto  
a la normativa de auditoría de cuentas  
española o internacional  
\*\*\*\*\*

Bilbon, 2017ko apirilaren 27an  
Bilbao, 27 de abril de 2017

MAZARS AUDTORES, S.L.P.  
Nº ROACS1189



Josep Pou

**BC3 BASQUE CENTRE  
FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA  
ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA**

**2016ko Abenduaren 31an Urteko Kontuak  
eta memoria laburtuak**

**Cuentas Anuales y memoria abreviadas del  
ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016**



**BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA**  
**2016ko Abenduaren 31an amaitutako Egoera Balantzea laburtua**  
**Balance de Situación abreviado del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016**  
(Eurotan)/(Euros)

AKTIBOA	12/31/16	12/31/16	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	12/31/16	12/31/16
	A) AKTIBO EZ ARRUNTA ACTIVO NO CORRIENTE		A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO		
I. Ibilgutu ukezina (5 oharra) Inmovilizado intangible (Nota 5)	2.712,91	7.656,16	A-1) Fondo propioak (11 oharra) A-1) Fondos propios (Nota 11)	31.367,09	25.446,16
II. Ibilgutu materialak (6 oharra) Inmovilizado material (Nota 6)	153.015,66	157.981,82	I. Elkante fondoak Fondo social	25.446,16	17.229,96
III. Epe luzezko inbertisio finantzarioak Inversiones financieras a largo plazo	18.435,16	20.929,00	II. Ekitatilduren irabazia Excedente del ejercicio (positivo o negativo)	5.920,93	8.216,20
			A-2) Jasotako subentzioak,dohaintzak eta legatuak (12 oharra) A-2) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (Nota 12)	795.836,18	838.101,58
B) AKTIBO ARRUNTA ACTIVO CORRIENTE			3.440.725,69	3.343.874,98	
I. Akibitatearen erabiltsaile eta bestelako zordunak (7 oharra) Usuarios y otros deudores de la actividad propia (Nota 7)	2.713.743,99	2.981.020,12	I Epe luzezko zorvak (12 oharra) Deudas a largo plazo (Nota 12)	3.440.725,69	3.343.874,98
II. Zordunak komertzialak eta bestelako zordun batzuk (9 oharra) Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar (Nota 9)	786.615,40	761.436,24	1. Epe luzezko bestetako batzuk Otras deudas a largo plazo	3.440.725,69	3.343.874,98
III. Epe laburerrako inbertisio finantzarioak Inversiones financieras a corto plazo	-	3.099,17	C) PASIBO ARRUNTA PASIVO CORRIENTE	177.249,08	209.149,75
III. Epe laburerrako inbertisio finantzarioak Inversiones financieras a corto plazo	770.454,92	284.450,16	I Epe laburerrako bestetako batzuk Deudas a corto plazo	10.629,02	17.713,21
III. Dinuzaintza (10 oharra) Efectivo y otros activos líquidos equivalentes (Nota 10)	-	-	1. Epe laburerrako Kreditu-erakundeakiko zorvak Deudas con entidades de crédito a corto plazo	-	-
			2. Epe laburerrako bestetako batzuk Otras deudas a corto plazo	10.629,02	17.713,21
			II Onuradunak-Haritzakodunak (8 Oharra) Beneficiarios-Acreedores (Nota 8)	7.076,00	10.504,00
			III Haritzakodun komertziala keta ordaintzeko bestetako kontuak (13 oharra) Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar (Nota 13)	159.544,06	180.932,54
			1. Beste haritzakodunak Otros acreedores	159.544,06	180.932,54
			4.444.978,04	4.216.572,47	4.444.978,04
					TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)
					<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B)</b>
					<b>TOTAL ACTIVO (A+B+C)</b>



**ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA**

**2016ko Abenduaren 31an amaitutako galera eta irabazien kontu laburrak**

**Cuenta de Pérdidas y Ganancias abreviada del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016**

**(Eurotan) / (Euros)**

	12/31/2016	12/31/2015
<b>1 Berezko aktibitatearen elkarteen sarrerak (16.oharra)</b>	<b>2.875.941,43</b>	<b>2.640.464,68</b>
Ingresos de la actividad propia (Nota 16)		
a) Elkarkideen mozkun-Kuotak	15.000,00	15.000,00
Cuentas de los asociados y afiliados		
b) Kolaborazio esta patrocinioaren sarrerak	-	20.051,00
Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores		
c) Galera eta irab. Kontura imputatutako subenzioak	2.860.941,43	2.605.413,68
Subvenciones, donaciones y legados imputadas al excedente del ejercicio		
2. Lagunza gestuak eta bestelak (16.oharra)	(11.076,00)	(16.810,90)
Gastos por ayudas y otros (Nota 16)		
a) Diru-Laguntzak	(11.076,00)	(13.829,00)
Ayudas monetarias		
b) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legalu-en itzultzak	-	(2.981,90)
Reintegro de subvenciones, donaciones y legados		
3. Aktibitateko bestelako sarrerak	25.681,36	84.247,31
Otros ingresos de la actividad		
4. Langileen gastuak (16.oharra)	(1.789.253,36)	(1.737.337,21)
Gastos de personal (Nota 16)		
5. Aktibitatearen bestelako gastiak (5.eta 6.oharra)	(861.400,97)	(970.563,88)
Otros gastos de la actividad (Nota 16)		
6. Ibilgutza amortizatzeko diru-zuzidurak (5.eta 6.oharra)	(82.460,68)	(96.521,09)
Amortización del inmovilizado (Notas 5 y 6)		
7. Kapitaleko diru-laguntzak ekitzialdien mozkina transferituak (12.oharra)	82.460,68	96.521,09
Subvenciones donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio (Nota 12)		
8. Beste mozkina batzuk	(92,46)	-
Otros resultados		
<b>A.1) AKTIBITATEAREN MOZKINAK</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD</b>		
8. Finaniza sarrerak (16.oharra)	61,41	83,66
Ingresos financieros (Nota 16)		
9. Finaniza gastuak (16.oharra)	(897,88)	(3.228,80)
Gastos financieros (Nota 16)		
10. Kanbio-diferenziazk (16.oharra)	6.757,40	11.361,34
Diferencias de tipo de cambio (Nota 16)		
<b>A.2) FINANZA AKTIBITATEAREN MOZKINAK</b>	<b>5.920,93</b>	<b>8.216,20</b>
<b>EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS</b>		
<b>A.3) ZERGEN AURREKO MOZKINAK</b>	<b>5.920,93</b>	<b>8.216,20</b>
<b>EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS</b>		
11. Societateen gaineko zerga (15.oharra)	-	-
Impuesto sobre beneficios (Nota 15)		
<b>A.4) EKITALDIAREN MOZKINAK KOKATUTAKO ONDARE GARBIAREN BARIAZIOA</b>	<b>5.920,93</b>	<b>8.216,20</b>
<b>VARIACION DE PATRIMONIO NETO RECONOCIDA EN EL EXCEDENTE DEL EJERCICIO</b>		
<b>B) ONDARE GARBIAN IMPUTATUTAKO SARRERAK ETA GASTUAK</b>	<b>1.505.284,80</b>	<b>1.682.107,80</b>
<b>INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE EN EL PATRIMONIO NETO</b>		
1. Jasotako subenzioak (12.Oharra)	1.505.284,80	1.682.107,80
Subvenciones recibidas (Nota 12)		
C) EKITALDIKO MOZKINARIKO ERREKLASIFIKAZIOAK	-	-
<b>RECLASIFICACIONES AL EXCEDENTE DEL EJERCICIO</b>		
1. Jasotako subenzioak (12.Oharra)	-	-
Subvenciones recibidas (Nota 12)		
D) ONDARE GARBIAN IMPUTATUTAKO SARRERAK ETA GASTUEGATIKO ONDARE GARBIAREN BARIAZIOA	(1.347.750,20)	(1.282.830,62)
<b>VARIACIONES DE PATRIMONIO NETO POR INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO</b>		
<b>E) EKARTE FONDOAREN BARIAZIOAK</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>VARIACIONES EN EL FONDO SOCIAL</b>		
<b>F) EKITALDIAREN MOZKINA, EKITALDIAREN ONDARE GARBIAREN BARIAZIOA</b>	<b>163.455,53</b>	<b>407.493,38</b>
<b>RESULTADO TOTAL. VARIACION DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO</b>		



## BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE-KLIMA ALDAKETA IKERGAI ELKARTEA

2016ko Abenduaren 31ean  
amaitutako memoria laburtua

### 1. Oharra- Elkartearen jarduera

BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE-KLIMA ALDAKETA IKERGAI Elkartea (aurrerantzean Elkarteak), 2008ko Apirilaren 17an sortutako elkartea ez irabazi-nahia da eta Leioako EHU Kanpusean, Sarriena Auzoko Sede Eraikinean du bere egoitza soziala.

Elkartearen helburua bikaintasun Klima Aldaketa Ikergai zentro baten sorpena da. Elkarteak, helburu hau lortzeko, honako aktibitate hauek bultzatzen ditu:

- Klima aldaketan jakintzagaiarteko moduko ikergai nagusia zuzenduta eta estrategikoa. Ikergai jarduketa indarrean dauden ikergai egitarauaren arabera zehaztatzeko da.
- Klima aldaketaren aspektuan goi mailako heziketa.
- Elkarkide eta gizartearentzat klima aldaketa gaien zabalkunde eta jakintzaren transferentzia.

## ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE- KLIMA ALDAKETA IKERGAI

Memoria abreviada del ejercicio  
terminado el 31 de diciembre de  
2016

### 1. Actividad de la Asociación

La Asociación BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE CHANGE-KLIMA ALDAKETA IKERGAI (en adelante la Asociación), es una Asociación sin ánimo de lucro constituida el 17 de abril de 2008 y tiene su sede social en el Edificio Sede, Campus EHU/UPV, Barrio Sarriena, s/n, en Leioa (Bizkaia).

La Asociación tiene por finalidad la constitución de un Centro de investigación de excelencia en materia de cambio climático. Para la consecución de dicho fin la Asociación promueve las siguientes actividades:

- Investigación fundamental orientada y estratégica, de carácter interdisciplinar en cambio climático, y que serán especificadas en el Programa de Investigación vigente de cada momento.
- Formación de alto nivel en aspectos relacionados con el cambio climático.
- Difusión y transferencia de conocimiento sobre temas relacionados con el cambio climático para su aprovechamiento por los socios y la Sociedad, en general.



Era berean, bere helburua lortzeko Elkarteaek ekintza hauek burutu ahalko ditu:

- Elkarteaaren helburua lortzeko edozein moduko aktibitate ekonomikoak garatu.
- Edozein klase eta tituluko ondasunak eduki edo erosi. Halaber, edozein motako kontratuak eta egintzak egin.
- Legeen eta Estatutoen arabera edozein moduko ekintzak jardun.

Elkarteaaren Organo gorena Batzar Orokorra da. Batzar hau bazkide fundatzaileez osatuta dago, eta Elkarteaaren gobernu eta administrazioa Zuzendaritza Batzordearen erantzukizuna da.

Elkartea, 1/2002 Lege Organikoa, martxoaren 22koa, eta 7/2007 Legea, ekainaren 22koa, Euskadiko Elkarteei buruzkoa Euskadiko Parlamentuak onartua eta EHAAen 134. zenbakian 2007.eko uztailaren 12an argitaratutako arabera erregulatuta dago. Era berean, Elkartea 2008ko urriaren 7tik, Eusko Jaurlaritzako Azterlanen eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritza Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailaren Elkarteen Erroldan inskrivatuta dago.

Asimismo, para el cumplimiento de sus fines la Asociación podrá:

- Desarrollar actividades económicas de todo tipo, encaminadas a la realización de sus fines o a allegar recursos con ese objetivo.
- Adquirir y poseer bienes de todas clases y por cualquier título, así como celebrar actos y contratos de todo género.
- Ejercitar toda clase de acciones conforme a las Leyes y los Estatutos.

El órgano Supremo de la Asociación es la Asamblea General, integrada por los socios fundadores que acudan a sus convocatorias, correspondiendo a la Junta Directiva el gobierno y la administración de la Asociación.

La Asociación se encuentra regulada por la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo y por la Ley 7/2007, de 22 de junio de Asociaciones, y desde el 7 de octubre de 2008 figura inscrita en el Registro de Asociaciones adscrito a la Dirección de Estudios y Régimen Jurídico del Departamento de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco.



## 2. Ocharra- Urteko kontu laburrak aurkezteko oinarriak

### 2.1. Irudi zintza

2016ko abenduaren 31an amaitutako urteko kontu laburrak Elkartearren kontabilitate erregistroetatik atera dira eta urriaren 24ean 1491/2011 Erregeren Dekretuak baietsitako irabazi asmorik gabeko Erakundeen Kontabilitate Plan Orokorraren eta bertan aldatutariko abenduaren 2an 602/2016 Erregeren Dekretuaren arabera aurkezten dira, urteko ariketan Erakundean jazotako ondare eta egoera finantziarioaren, jarduera ekonomikoaren emaitzen eta ondare garbian izandako aldaketen irudi zuzena azaltzen delarik.

Urteko kontu laburren islatutako estatuen kopuruak (egoera balantze laburra, galera eta irabazi kontu laburra eta memoria laburra) eurotan aurkezturik daude, Elkartearren diru funtzionala Euroa izanik.

Urteko kontu labur hauek ez ditu oraindik Batzar Orokorrak onartu. Hala ere, onarpen prozesuan ez da espero inolango aldaketarik. 2015ko Urteko Kontu laburrak 2016eko Apirilaren 7an Batzar Orokorrak onartu zituen.

## 2. Bases de presentación de las Cuentas Anuales abreviadas

### 2.1. Imagen fiel

Las Cuentas Anuales abreviadas del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016 han sido obtenidas de los registros contables de la Asociación y se presentan de acuerdo con el Plan General de Contabilidad de las Entidades sin fines lucrativos aprobado por Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre y las modificaciones incorporadas a éste mediante el Real Decreto 602/2016, de 2 de diciembre, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera, de los resultados de sus operaciones y de los cambios en el patrimonio neto que se han producido en la Asociación en el ejercicio.

Las cifras contenidas en todos los estados que forman las Cuentas Anuales abreviadas (Balance de Situación abreviado, Cuenta de Pérdidas y Ganancias abreviada y la presente memoria abreviada), se presentan en euros (excepto que se indique lo contrario) siendo el euro la moneda funcional de la Asociación.

Dichas Cuentas Anuales abreviadas no han sido aún aprobadas por la Asamblea General. No obstante, no se espera que se produzcan modificaciones en el proceso de ratificación. Las Cuentas Anuales abreviadas del ejercicio 2015 fueron aprobadas por la Asamblea General de la Asociación el 7 de abril de 2016.



## 2.2. Kontu elkartzea

Egoera Balantza eta Galera eta Irabazien kontuaren ulertza errazteko asmoz, egoera-orri horietako epigrafe batzuk laburturik aurkezten dira, beharrezko analisiak dagozkien Memoria hontako oharretan azalduz.

## 2.3. Informazioaren konparazioa

Merkataritza-legeriaren arabera, konparatzeko, balantze laburraren idazpen, galeren eta irabazi laburren kontu, ondare garbian laburraren aldaeren egoera eta memoria laburtuaren bakoitzarekin, 2016ko kontuez gain, joan den urtekoak aurkezten dira. Bi ekitaldietako kontuak konparagarriak eta homogeneoak dira.

2016ko abenduak 2an 602/2016 Errege Dekretua aprobatu zen, 2007ko azaroak 16an 1514/2007 Errege Dekretuz aprobaturiko Kontabilitate Plan Orokorra aldarazten duena. 602/2016 Errege Dekretua 2016ko urtarrilak 1etik aurrerako ekitaldiei aplikatu beharra dago.

Erakundeari dagokionez 602/2016 Errege Dekretuak sartutako aldaketa nagusiak memoria laburtuan dagoen informazioaren xehazpen berriak dira, garrantzitsuenak hauek izanik: a) administratzaileen erantzukizun zibileko

## 2.2. Agrupación de partidas

A efectos de facilitar la comprensión del balance y cuenta de pérdidas y ganancias, dichos estados se presentan de forma resumida en algunos epígrafes, exponiéndose los análisis requeridos en las notas correspondientes de la presente memoria.

## 2.3. Comparación de la información

De acuerdo con la legislación mercantil, la Junta Directiva presenta, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del Balance de Situación abreviado, de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias abreviada, del Estado de Cambios en el Patrimonio Neto abreviado y la memoria abreviada, además de las cifras del ejercicio 2016 las correspondientes al ejercicio anterior. Las partidas de ambos ejercicios son comparables y homogéneas.

En diciembre de 2016 se aprobó el Real Decreto 602/2016, de 2 de diciembre, por el que se modifica el Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre. Dicho Real Decreto 602/2016 es de aplicación a los ejercicios que se inicien a partir del 1 de enero de 2016.

Las principales modificaciones introducidas por el Real Decreto 602/2016 que afectan a la entidad se refieren a nuevos desgloses de información en la memoria abreviada entre los que se encuentran, como más significativos, los



aseguruagatik ordaindutako aseguruprimak eta b) langile desgaituak %33 edo portzentai handiagoan.

Informazio eskaera berrien arabera eta Errege Dekretuaren bigarren xedapen gehiagarria jarraituz, Erakundeak txostenaren 19. eta 16. oharretan sartu ditu aldaketak.

### 3. Ekitaldiaren Mozkina

Ekitaldiaren mozkina, Elkarteak lortutako emaitz finantziarioak osatzen du.

#### 3.1 Ocharra- Emaitzaren banaketarako proposamena

Zuzendaritzak Batzar Nagusiari proposatuko dion ekitaldiaren soberakin osotasunean gizarte fondora aplikatzea izango da.

### 4. Ocharra- Kontabilitate Irizpideak Erregistro eta Balioespen Arauak

Ondoren Elkartearen 2016ko abenduaren 31an urteko kontu laburrrak prestatzeko erabili diren balorazio-arau nagusiak eta kontabilitate irizpideak azalduko dira.

siguientes: a) la cantidad de las primas satisfechas del seguro de responsabilidad civil de los Administradores y b) la plantilla media con discapacidad mayor o igual al 33%.

En relación con las nuevas exigencias de información a incluir en la memoria abreviada y, según permite la Disposición adicional segunda del real Decreto mencionado, la Entidad las ha incluido opcionalmente en las Notas 19 y 16 de la presente memoria abreviada.

### 3. Excedente del ejercicio

El excedente del ejercicio se encuentra formado por el resultado financiero de la asociación.

#### 3.1. Aplicación del excedente del ejercicio

La propuesta de distribución del excedente del ejercicio que la Junta Directiva propondrá a la Asamblea General será aplicar íntegramente el excedente del ejercicio a fondo social.

### 4. Normas de Registro y Valoración

Las normas de registro y valoración aplicadas en la elaboración de las Cuentas Anuales abreviadas correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016 han sido las siguientes:



#### 4.1. Ibilgetu ukiezina

Ibilgetu ukiezinak itxuragabeko identifikagarri aktibo ez monetarioak dira. Ibilgetu hauen sorrera negozio juridiko batetik edo barnetik garaturikoa izan daiteke. Aktibo hauek kontabilizatzeko baldintza garrantzitsuak dira estimazio fidagarri bat egitea eta etorkizunean irabazi ekonomikoak lortzea.

Hasieran, ibilgetu ukiezinak erosi zireneko prezioan zein ekoizpeneko bere kostuan kontabilizaturik agertzen dira eta geroago, bere kostua ken amortizazio akumulatu eta jasaturiko narriadura galeran baloratzen dira.

Aktibo hauen balioa eta hondar-bitzta balantze itxiera bakoitzean aztertzen dira eta horrela egokitzen dira.

Elkartea ez du identifikatu inolango erabilgarri bizitza ez mugaturiko ibilgetu ukiezinik.

#### Aplikazio informatikoak

Jabetza sarbide, programen edo aplikazio informatikoen erabiltze eskubideak, hainbat arketetan erabiltzen badira, aplikazio informatiko kontzeptua osatzen du. Bere amortizazioa metodo linealaren arabera kalkulatzen da bi urtetan zehar.

Mantenu eta zainketa gastuak emaitzetara

#### 4.1. Inmovilizado intangible

Son activos no monetarios identificables, aunque sin apariencia física, que surgen como consecuencia de un negocio jurídico o que han sido desarrollados internamente. Sólo se reconocen contablemente aquellos cuyo coste puede estimarse de manera fiable y de los que la Asociación estima probable obtener en el futuro beneficios o rendimientos económicos.

Los activos intangibles se reconocen inicialmente por su coste de adquisición o producción y, posteriormente, se valoran a su coste menos su correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro que hayan experimentado.

Los valores y las vidas residuales de estos activos se revisan en cada fecha de balance y se ajustan como proceda.

La Asociación no ha identificado ningún activo intangible con vida útil indefinida.

#### Aplicaciones informáticas

Se incluyen los importes satisfechos por el acceso a la propiedad o por el derecho de uso de programas y aplicaciones informáticas siempre que esté prevista su utilización en varios ejercicios. Su amortización se realiza de forma sistemática, aplicando un criterio lineal en un periodo de dos años.

Los gastos de mantenimiento, de revisión global de los sistemas o los recurrentes



egozen dira sortzen diren unean.

#### 4.2. Ibilgetu materiala

Produkzio erabiltzea, ondasun eta zerbitzuen horniketa edo administrazio helburuetako, ariketa bat baino gehiagotan erabiltzen diren aktibo ukigarriak dira.

Hasieran, ibilgetu materialak, erosiz ireneko prezioan zein ekoizpeneko bere kostuan kontabilizatuta agertzen dira eta geroago, bere kostua ken amortizazio akumulatu eta jasaturiko narriadura galeran baloratzen dira.

Aktiboaren erabilgarri bitzia, produktibilitatea, gaitasun edo eragingarritasuna adierazten duten ampliazio, modernizazio, hobekuntza, sustituzio edo berriztapen kostuak, aktiboen balioa gehitzen dute, ordezkatutako edo berriztatutako elementuen kontabilitate erretiroa kontutan izanez.

Mantenu eta zainketa gastuak emaitzetara egozen dira sortzen diren unean.

Amortizazioa metodo linealaren arabera kalkulatzen da, koeficiente hauetan oinarrituta:

como consecuencia de la modificación o actualización de estas aplicaciones, se registran directamente como gastos del ejercicio en que se incurren.

#### 4.2. Inmovilizado material

Son los activos tangibles que posee la Asociación para su uso en la producción o suministro de bienes y servicios o para propósitos administrativos y que se espera utilizar durante más de un ejercicio.

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material figuran registrados a su coste de adquisición o coste de producción, menos la amortización acumulada y cualquier pérdida por deterioro de valor, si la hubiera.

Los costes de ampliación, modernización, mejora, sustitución o renovación que representan un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia o un alargamiento de la vida útil del bien, se registran como mayor coste de los correspondientes bienes, con el consiguiente retiro contable de los bienes o elementos sustituidos o renovados.

Los gastos periódicos de conservación, reparación y mantenimiento que no incrementan la vida útil del activo se cargan a la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio en que se incurren.

La amortización se calcula, aplicando sistemáticamente el método lineal sobre el coste de adquisición o producción de los activos menos su valor residual, durante los años de vida útil estimada de los



diferentes elementos, según este detalle:

	Erabilgarri bizitza (Urteak) Años de vida útil
Altzariak Mobilario y enseres	6,7
Informazioa prozesatzeko ekipoak Equipos para procesos de información	4

### 4.3. Errendamenduak

Forma jurídica baino economía funtsaren arabera, Elkarrean errendamendu kontratuak operativo edo finanzario bezala sailkatzen ditu.

Errendatutako elementuen jabetzen arriskuak eta mozkina elkartearren alde transferitzen direnean errendamenduari finanzarioa deritzo. Eskuratutako elementuak aktibo ez arrunt bezala erregistratzen dira, beti ere, errendatutako ondasunaren ezaugarriak kontutan izan behar badira ere. Eskuratutako elementu hauek baloratzeko orduan, aukera bi hauen artean balio txikiena duena kontutan izan beharko da: (i) arrazoizko balio edo (ii) erosketa aukera kontutan izanik errendamendu hasieran akordatuko gutxien ordainketen egungo balioa.

Errendamendu finanzarioaren ordainketa, zergaz garbi, egiten den momentuaren arabera (hau da 12 hilabete baino gehiago edo gutxiago) epe luze edo epe labur hartzekodunak bezala erregistratzen da,

### 4.3. Arrendamientos

La Asociación clasifica los contratos de arrendamiento como arrendamientos financieros u operativos en función del fondo económico de la operación con independencia de su forma jurídica.

Los arrendamientos se clasifican como arrendamientos financieros siempre que las condiciones de los mismos transfieren a la Asociación los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad del bien alquilado. Los elementos así adquiridos se clasifican en la categoría de activo no corriente correspondiente a la naturaleza del bien arrendado, valorándose al menor valor entre el valor razonable del activo arrendado y el valor actual de los pagos mínimos acordados al inicio del arrendamiento entre los que se incluye el valor de la opción de compra si no existen dudas razonables sobre su ejercicio.

La obligación de pago derivada del arrendamiento financiero, neta de la carga financiera, se reconoce dentro de las deudas a pagar a largo o corto plazo dependiendo de que el pago se vaya a realizar después o antes de los 12 meses



hurrenez hurren. Ibilgetuaren finantziazioko korrituak errendamenduaren bizitzan zehar galera eta irabazi kontura inputatzen dira. Interes hauek egiazko korritu tasan baloratzen dira.

Ondasun horien amortizazio eta narriadura politikak ibilgetu ukiezin eta ibilgetu materialak bezalakoak dira.

Errendatutako elementuen jabetzen arriskuak eta mozkinaek elkartearren alde transferitzen ez direnean, errendamenduari operatiboa deritzo. Errendamendu operatiboen ordainketak (errentatzailearen tentagarriez garbi) errendamenduaren epean zehar, galera eta irabazi kontura ezartzen dira.

#### 4.4. Baliabide finantzarioak Tresna finantzarioak

Baliabide finantzario bat, entitate batean finantzario aktiboa eta aldi berean beste entitate baten finantzario pasiboa sortzen duen kontratua da. Elkarteak, baliabide finantzarioa kontratuaren parte hartzen duen momentuan balantzean erregistratzen du.

siguientes al cierre del ejercicio. Los intereses derivados de la financiación del inmovilizado se imputan a la Cuenta de Pérdidas y Ganancias durante el periodo de vigencia del arrendamiento y se calculan al tipo de interés efectivo de la operación, de tal manera que se obtiene un interés periódico constante sobre el importe de la deuda pendiente de amortizar de cada periodo.

Las políticas de amortización y correcciones valorativas por deterioro de dichos bienes son similares a las aplicadas por la Asociación al inmovilizado intangible y material propios.

Los arrendamientos en los que el arrendador conserva una parte importante de los riesgos y ventajas derivados de la titularidad del bien se clasifican como arrendamientos operativos. Los pagos en concepto de arrendamientos operativos (netos de cualquier incentivo concedido por el arrendador) se cargan a la cuenta de resultados del ejercicio durante el periodo del arrendamiento.

#### 4.4. Instrumentos financieros

Un instrumento financiero es un contrato que da lugar a un activo financiero en una entidad y, simultáneamente, a un pasivo financiero o un instrumento de patrimonio en otra. La Asociación reconoce en balance los instrumentos financieros únicamente cuando se convierte en una parte del contrato de acuerdo con las especificaciones de este.



Ondoko egoera balantze laburrean, aktibo eta pasibo finantzarioak mugaegunaren menpearen arabera (hau da 12 hilabete baino gehiago edo gutxiago) ez arrunta edo arrunta bezala sailkatzen dira, hurrenez hurren.

Ohiko aktibo eta pasibo finantzarioak honako hauek izan daitezke:

- Aktibitate propioaren erabiltzaile eta bestelako zordun batzuk
- Zordunak eta bestelako zordun batzuk
- Hartzekodun komertziala eta epe laburreko bestez zor batzuk
- Onuradunak-hartzekodunak

### a) Aktibo finantzarioak

Aktibo finantzario hauek, lehenik eta behin, arrazoizko balorera, transakzioaren kostuak kontutan edukiz ("negoziatzeko edukitako aktibo finantzarioak" ezik) baloratzen dira.

Balorazio arloan, Elkarreak aktibo finantzarioak honako kategoria batean sailkatzen ditu:

- Aktibitatearen erabiltzaile eta bestelako zordunak eta Mailegu eta beste kobratze kontu-sailak: Komertzial edo

En el Balance de Situación abreviado adjunto, los activos y pasivos financieros se clasifican como corrientes o no corrientes en función de que su vencimiento sea igual o inferior o superior a doce meses, respectivamente, desde la fecha de cierre del ejercicio.

Los activos y pasivos financieros más habituales de los que la Asociación es titular son los siguientes:

- Usuarios y otros deudores de la actividad propia
- Deudores y otras cuentas a cobrar
- Financiación recibida de proveedores y otros acreedores
- Beneficiarios-acredores

### a) Activos financieros

Se reconocen inicialmente por su valor razonable más los costes incrementales directamente atribuibles a la transacción, excepto cuando los activos se clasifican en la categoría de "Activos financieros mantenidos para negociar" en cuyo caso, los costes incrementales se imputan directamente a la Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio en que se incurren.

A efectos de valoración, la Asociación clasifica los activos financieros, excepto las inversiones mantenidas en empresas del grupo, multigrupo o asociadas, en una de las siguientes categorías:

- Usuarios y otros deudores de la actividad propia y Préstamos y partidas



ez komertzialak ez deribatu hartzekoak dira. Merkatu jardunean ez dira negoziatzen; bere diru sarrerak finko eta zehatzak dira, eta egindako ordainketa berreskuratzea erraza da zordinaren kaudimenaren arrazoiak izan ezik. Zordun bati helburu sozialaren arabera hornitutako ondasun eta zerbitzuetan du bere jatorria.

Hasierako balioaren ostean, amortizatutako kostura baloratzen dira, korritu tasa efektiboaren metodoa jarraituz. Hala ere, hamabi hilabete baino gutxiago duten mugaeguneko komertzial hartzekoak, balio izendatura baloratzen dira, hau da deskontatu gabe.

Amortizatutako kostea, erosketa kostea ken printzipalen ordainketetako hasierako kostea eta mugaeguneko itzulketa balorearen differentziagatik zuzenduta kalkulatzen da, balioaren narriaduraren aldi baterako galerak kontutan edukiz.

Halaber, aktiboaren erosketa datan aktiboaren hasiera balioa bere bizitza guztian zehar daukan diru sarrerarekin berdintzen duen eguneratze tasari, korritu-tasa efektiboa deritzo.

a cobrar: Corresponden a créditos (comerciales o no comerciales) no derivados que, no negociándose en un mercado activo, sus flujos de efectivo son fijos o determinables y de los que se espera recuperar todo el desembolso realizado, excepto que existan razones imputables a la solvencia del deudor. Surgen cuando la Asociación suministra efectivo o los bienes y servicios propios de su objeto social directamente a un deudor sin intención de negociar con la cuenta a cobrar.

Tras su reconocimiento inicial se valoran a su coste amortizado usando para su determinación el método del tipo de interés efectivo. No obstante, por regla general, los créditos comerciales con vencimiento inferior a doce meses se registran por su valor nominal, es decir, no se descuentan.

Por "coste amortizado" se entiende el coste de adquisición del activo menos los cobros de principal corregido (en más o menos, según el caso) por la parte imputada sistemáticamente a resultados de la diferencia entre el coste inicial y el correspondiente valor de reembolso al vencimiento, teniendo en cuenta las eventuales pérdidas por deterioro de valor que existan.

Asimismo, se entiende por tipo de interés efectivo, el tipo de actualización que, a la fecha de adquisición del activo, iguala exactamente el valor inicial del activo a la totalidad de sus flujos de efectivo estimados por todos los conceptos a lo



largo de su vida remanente.

Egoera balantzearen itxiera bakotzean, Elkartea mailegu eta beste kobratze kontu-sailen narriadura nabaritasunaren azterketa egiten du. Orokorean, ordainketa-etendurak, kiebrak, erreklamazio judizialak, edo ordain-txartel edota txeke ez-ordainketak, arrazoi nahikoa dira kobratze kontu-sailaren ehuneko portzentaia galeratzat hartzeko. Kasu hauek ez gertatu ezean, eta gainera sei hilabete baino atzerapen handiagoa badago, banako azterketa bat egiten da huts egindako hornikuntza zuzkitzeko.

### b) Pasibo finantzarioak

Pasibo finantzarioak, paktatutako kontratu, akordio eta operazio ekonomiko funtsaren arabera sailkatzen dira.

Elkartearren pasibo finantzario garrantzitsuenak "hartzekodun eta ordaintzeko kontuak" epigrafean sailkaturik daudenak dira. Pasibo finantzario hauek hasieran arrazoizko baliora eta ostean amortizatutako kostera baloratzen dira.

- Hartzekodun komertzialak eta onuradunak-hartzekodunak:  
Orokorean mugaeguna urtebete baino denbora gutxiagokoa da. Ez dute esplizitu korriturik sortzen eta balio

En cada fecha de cierre del balance, la Asociación evalúa si existen evidencias objetivas de que un préstamo o partida a cobrar ha sufrido deterioro. Generalmente, se considerará que se ha producido una pérdida del 100% del valor de una cuenta a cobrar si ha existido un caso de suspensión de pagos, quiebra, reclamación judicial o impago de letras, pagarés o cheques. En el caso de que no se produjera ninguno de estos hechos pero se haya producido un retraso en el cobro superior a 6 meses, se realiza un estudio detallado dotándose una provisión en función del riesgo estimado en dicho análisis.

### b) Pasivos financieros

Los pasivos financieros se clasifican en función de los acuerdos contractuales pactados y teniendo en cuenta el fondo económico de las operaciones.

Los principales pasivos financieros mantenidos por la Asociación corresponden a pasivos a vencimiento, remunerados o no, que la Asociación ha clasificado a efectos de su valoración en la categoría de "Débitos y partidas a pagar", valorándose inicialmente a su valor razonable y con posterioridad al reconocimiento inicial a su coste amortizado.

- Acreedores comerciales y beneficiarios acreedores: los acreedores comerciales de la Asociación, con carácter general tienen vencimientos no superiores a un año y no devengan explícitamente



izendatura baloratzen dira.

Elkartea pasibo finantzarioren zati bat edota zenbateko guztia baxan ematen du, kontratuaren bete behar guztiak asetuta, kantzelaturik edo amaituta daudenean.

Hasieran jasotako pasiboen garrantzizko aldaketak, hasierako pasiboen kantzelazio eta pasibo berriaren sorketa modura erregistratzen dira. Kantzelatutako pasibo finantzarioaren kontabilitate balio eta ordaindutako zenbatekoaren arteko desberdintasuna, galera eta irabazi kontura eramatzen da.

#### 4.5. Diruzaintza

Egoera balantze laburraren epigrafe hau, diru kutxa, bankuetako ageriko gordailuak, eta hiru hilabete edo gutxiagoko mugaeguna duten beste likidezia handidun epe laburreko inbertsioez osatuta dago.

#### 4.6. Entitate taldekiek

2016ko urteko kontu laburretan, Elkartearen fundatzaile bazkideak zein hauei lotutako entitate guztiak sozietate

intereses, registrándose a su valor nominal, que no difiere significativamente de su coste amortizado.

La Asociación da de baja un pasivo financiero o una parte del mismo en el momento en el que las obligaciones contempladas en el correspondiente contrato han sido satisfechas, canceladas o han expirado.

Las modificaciones sustanciales de los pasivos inicialmente reconocidos, se contabilizan como una cancelación del pasivo original y el reconocimiento de un nuevo pasivo financiero, siempre que los instrumentos tengan condiciones sustancialmente diferentes. La diferencia entre el valor contable del pasivo financiero cancelado o cedido a un tercero y la contraprestación pagada, incluido cualquier activo cedido diferente al efectivo o pasivo asumido, se registra en la Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

#### 4.5. Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo

Este epígrafe del Balance de Situación abreviado adjunto incluye el efectivo en caja, los depósitos a la vista en entidades de crédito y otras inversiones a corto plazo de gran liquidez con un vencimiento original inferior o igual a tres meses.

#### 4.6. Entidades vinculadas

En las Cuentas Anuales abreviadas del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016 se han considerado como entidades



taldekidetzat hartu dira.

#### 4.7. Sozietateen gaineko zerga

Ariketaren zerga korrontea gehi zerga geroratuak aktibo eta pasiboen aldakuntzaren ondorioa, sozietateen gaineko zergaren kostua da. Zerga korrontea ariketaren zerga oinarriari aplikatutako zerga tasa, fiskalki onarkor duen dedukzioak ezarri ondoren lortzen da.

#### 4.8. Gasto eta sarreren ezagutza

Elkartea hornikuntza irizpidearen arabera erregistratzen ditu sarrera eta gastuak, hau da, ondasun eta zerbitzuen korronte erreala sortzen den heinean; ondasun eta zerbitzu hauen korronte monetario edo finantzarioa sortzen den momentua aintzat hartu gabe.

Elkartearren jarduera aurrera ateratzeko, bere elkarkideek urteroko ekarpenak egiten dituzte. Estatutuen arabera eta elkartearren Zuzendaritza Batzordearen akorduz, elkarkide bakoitzak lehen aldiz egiten duen ekarpenari "Elkarkide Fondorako Ekarpena" deritzo. Gerorako urteroko ekarpen guztiak, aldiz, ekarpen horiek egiten diren ekitaldiko irabazi moduan erregistratuko dira, Galera eta Irabazi kontu laburraren "Berezko aktibitatearen Elkartearren Sarrerak-afiliatu eta elkarkideen kuota eta bestelako aktibitatearen sarrerak" epigrafean.

vinculadas a los socios fundadores de la Asociación y todas aquellas entidades a su vez vinculadas a éstos.

#### 4.7. Impuesto sobre beneficios

El gasto por impuesto sobre beneficios del ejercicio se calcula mediante la suma del impuesto corriente que resulta de la aplicación del tipo de gravamen sobre la base imponible del ejercicio y después de aplicar las deducciones que fiscalmente son admisibles, más la variación de los activos y pasivos por impuestos diferidos.

#### 4.8. Reconocimiento de ingresos y gastos

La Asociación registra los ingresos y gastos en función del criterio de devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria o financiera derivada de los mismos.

La Asociación percibe de sus asociados unas aportaciones anuales al objeto de contribuir a la realización de los fines de la actividad propia de la Asociación. Según los Estatutos y por acuerdo de la Junta Directiva de la Asociación, la primera cuota de cada socio se considera aportación al Fondo Social, contabilizándose las siguientes aportaciones anuales como ingresos del ejercicio en que son aportadas con abono al epígrafe "Ingresos de la actividad propia-Cuota de usuarios y afiliados y otros ingresos de la actividad" de la cuenta de



resultados abreviada adjunta.

#### 4.9. Langileriaren gastuak

Langileriaren gastuek, une bakoitzean Elkarteak sortutako orden sozialeko betebehar guztiak barneratzen dituzte, bai derrigorrezkoak direnak eta baita boluntarioki egiten direnak ere, paga estrak, oporrik, ordainsari aldakorrak edota horiei erkidetutako gastuak aintzat hartuz.

#### 4.10. Jasotako subentzioak, dohaintzak eta legatuak

Ekitaldi amaieran, Elkartea sortutako Entitate Publiko fundatzaileek eta beste erakunde publikoek Elkartearen jarduera finantzatu eta sustatzeko emandako subentzioak, subentzio itzulezintzat hartuko dira, Egoera Balantze Laburraren ondare garbiaren "Eskuratutako Dirulaguntzak, Dohaintza eta Legatuak" epigrafean zenbatekoa erregistratuz, beti ere.

Beste aldetik, erakunde pribatu eta publikoek proiektu zehatzak sustatzeko emandako subentzioak, subentzio ez itzulitzat hartuko dira, Egoera Balantze laburraren pasibo ez arruntan "Epe luzeko beste zor batzuk" epigrafean erregistratuz.

Subentzioak hauek, oinarri sistematiko baten gaineko sarrera moduan erregistratzen dira, finantzatutako kostuak sortzen diren momentu berberean.

Ibilgetu material edo ukiezinak

#### 4.9. Gastos de personal

Los gastos de personal incluyen todos los haberes y obligaciones de orden social, obligatorias o voluntarias, de la Asociación devengadas en cada momento, reconociendo las obligaciones por pagas extras, vacaciones y retribuciones variables así como los gastos asociados a las mismas.

#### 4.10. Subvenciones, donaciones y legados recibidos

Al cierre del ejercicio, las subvenciones concedidas por Organismos Públicos fundadores de la Asociación y otros organismos públicos para la financiación de la actividad de la misma se consideran subvenciones no reintegrables, registrándose por el importe concedido en el epígrafe "Subvenciones, donaciones y legados recibidos" del patrimonio neto del Balance de Situación abreviado adjunto.

Por otro lado, las subvenciones recibidas por Organismos Privados y Públicos para proyectos específicos se consideran subvenciones reintegrables registrándose el importe recibido en el epígrafe "Deudas a largo plazo" del pasivo del balance adjunto.

Ambas subvenciones se reconocen como ingresos sobre una base sistemática y en los mismos períodos en los que se devenguen los costes que financian.



eskuratzeko lortutako subentzio publikoak, irabazi eta galeren kontuan erregistratzen dira, sarrera moduan, aktibo finantzarioen zenbatetsitako bizitza erabilgarri edo baliagarriari proportzionalki edota aktibo horren besterenganatzearen ondorioz, narriaduraren ondoriozko balorazio zuzenketa edota balantzean beherapenaren ondorioz.

## 5. Ocharra- Ibilgetu ukiezina

2016 eta 2015ko egoera balantze laburraren epigrafe honen konposaketa eta mugimenduak honako hauek izan daitezke:

Las subvenciones públicas concedidas para la adquisición de activos materiales o intangibles se reconocen como ingresos en la Cuenta de Pérdidas y Ganancias en proporción a las vidas útiles estimadas de los activos financiados o cuando se produce su enajenación, corrección valorativa por deterioro o baja en balance.

## 5. Inmovilizado intangible

La composición y los movimientos habidos durante los ejercicios 2016 y 2015 en las cuentas incluidas en este epígrafe del Balance de Situación abreviado adjunto han sido los siguientes:

**2016ko Abenduaren 31an amaitutako ariketa  
Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2016**

	Aplikazio Informatikoak Aplicaciones informáticas	GUZTIRA TOTAL
<b>KOSTUA COSTE</b>		
<b>2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015</b>	<b>252.040,69</b>	<b>252.040,69</b>
Altak Altas	3.612,81	3.612,81
<b>2016.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2016</b>	<b>255.653,50</b>	<b>255.653,50</b>
<b>AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN</b>		
<b>2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015</b>	<b>(244.384,53)</b>	<b>(244.384,53)</b>
Ariketaren hornidura Dotación del ejercicio	(8.556,06)	(8.556,06)
<b>2016.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2016</b>	<b>(252.940,59)</b>	<b>(252.940,59)</b>
<b>2015.31.12 saldo garbia VNC a 31.12.2015</b>	<b>7.656,16</b>	<b>7.656,16</b>
<b>2016.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2016</b>	<b>2.712,91</b>	<b>2.712,91</b>



**2015ko Abenduaren 31an amaitutako ariketa**  
**Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2015**

	Aplikazio Informatikoak Aplicaciones informáticas	GUZTIRA
KOSTUA COSTE		TOTAL
<b>2014.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2014</b>	<b>252.040,69</b>	<b>252.040,69</b>
Altak Altas	0,00	0,00
<b>2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015</b>	<b>252.040,69</b>	<b>252.040,69</b>
<b>AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN</b>		
<b>2014.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2014</b>	<b>(222.502,48)</b>	<b>(222.502,48)</b>
Ariketaren hornidura Dotación del ejercicio	(21.882,05)	(21.882,05)
<b>2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015</b>	<b>(244.384,53)</b>	<b>(244.384,53)</b>
<b>2014.31.12 saldo garbia VNC a 31.12.2014</b>	<b>29.538,21</b>	<b>29.538,21</b>
<b>2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015</b>	<b>7.656,16</b>	<b>7.656,16</b>

Elkartea 2016eko Abenduaren 31an 252.040,69 eurotan (218.701,35 eurotan 2014an) baloratutako guztiz amortizatuko elementu erabilgarriak ditu.

La Asociación al 31 de diciembre de 2016 tiene elementos totalmente amortizados en uso por importe de 252.040,69 euros (218.701,35 euros en 2014)

## 6. Oharra- Ibilgetu materiala

2016 eta 2015ko egoera balantze laburraren epigrafe honen konposaketa eta mugimenduak honako hauek izan daitezke:

## 6. Inmovilizado material

La composición y los movimientos habidos durante el ejercicio 2016 y 2015 en las cuentas incluidas en este epígrafe del Balance de Situación abreviado adjunto han sido los siguientes:



**2016ko Abenduaren 31an amaitutako ariketa**

Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2016

	Altzariak	Informazio prozesatzeko ekipoak		GUZTIRA
		Mobiliario y otras instalaciones	Equipos para procesamiento de información	
<b>KOSTUA COSTE</b>				
2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015	275.740,00	270.673,20		546.413,20
Altak Altas	22.718,08	46.220,58		68.938,66
Bajas del ejercicio	0,00	0,00		0,00
2016.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2016	298.458,08	316.893,78		615.351,86
<b>AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN</b>				
2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015	(199.032,11)	(189.399,47)		(388.431,58)
Ariketaren horridura Dotación del ejercicio	-34.079,98	-39.824,64		(73.904,62)
Bajas del ejercicio	0,00	0,00		-
2016.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2016	(233.112,09)	(229.224,11)		(462.336,20)
2015.31.12 saldo garbia VNC a 31.12.2015	76.707,89	81.273,73		157.981,62
2016.31.12 saldo garbia VNC a 31.12.2016	65.345,99	87.669,67		153.015,66

**2015ko Abenduaren 31an amaitutako ariketa**

Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2015

	Altzariak	Informazio prozesatzeko ekipoak		GUZTIRA
		Mobiliario y otras instalaciones	Equipos para procesamiento de información	
<b>KOSTUA COSTE</b>				
2014.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2014	274.210,56	237.391,14		511.601,70
Altak Altas	1.529,44	33.282,06		34.811,50
2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015	275.740,00	270.673,20		546.413,20
<b>AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN</b>				
2014.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2014	(160.960,40)	(152.832,14)		(313.792,54)
Ariketaren horridura Dotación del ejercicio	(38.071,71)	(36.567,33)		(74.639,04)
2015.31.12 saldoa Saldo a 31.12.2015	(199.032,11)	(189.399,47)		(388.431,58)
2014.31.12 saldo garbia VNC a 31.12.2014	113.250,16	84.559,00		197.809,16
2015.31.12 saldo garbia VNC a 31.12.2015	76.707,89	81.273,73		157.981,62



Elkartea jarduera garatzen duen lokala kontratu baten bitartez errendatuta dago. Errendamendu bezala ariketan sortutako zenbatekoa 182.658,52 eurokoa izan da (185.298,08 Eurokoa 2015ean) eta galera eta irabazi laburraren "ustiapeneko beste gastuak" atalean erregistratu da.

2016ko ariketan zehar Elkartea ez du galera eta irabazi laburrean inolango balio galerarik erregistratu. Halaere, ibilgetu materialaren elementu guztien jabetza dauka.

Elkartea ez dauka ibilgetuen salmenta edo erosketa konpromisorik, eta hala ere, ibilgetu horiek ez daude auzitan edo berme bateri loturik.

Elkartea 2016ko Abenduaren 31an 219.482,06 eurotan (169.777,63 eurotan 2015an) baloratutako guztiz amortizatuko elementu erabilgarriak ditu.

## 7. Ocharra- Aktibitate propioaren erabiltzaile eta bestelako zordunak

Elkartea, 2016. eta 2015. urtean zehar erakunde pribatuek patrozinio aldetik kobratzeko dauden saldoak, egoera balantzea laburtuaren epígrafe honetan erregistratu ditu, urteko mugimenduak honako hauek izanez:

El local donde la Asociación desarrolla su actividad no es propiedad de la misma sino que se utiliza en régimen de alquiler mediante contrato formalizado. El importe devengado en el período citado por el concepto de alquiler de dicho local ha ascendido a 182.658,52 euros (185.298,08 en 2015) y se haya registrado en el epígrafe "Otros gastos de explotación" de la cuenta de resultados abreviada adjunta.

Durante el transcurso del ejercicio 2016 la Asociación no ha registrado ninguna pérdida de valor con cargo a la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y dispone de la plena titularidad sobre los bienes del inmovilizado material.

Asimismo, la Asociación no tiene compromisos para la adquisición o venta de inmovilizado material por importe significativo ni existen elementos de inmovilizado material en litigio o afectos a garantías frente a terceros.

La Asociación al 31 de diciembre de 2016 tiene elementos totalmente amortizados en uso por importe de 219.482,06 euros (169.777,63 euros en 2015).

## 7. Usuarios y otros deudores de la actividad propia

La Asociación ha registrado en este epígrafe del balance de situación abreviado adjunto los saldos pendientes de cobro de entidades organismos privados en concepto de patrocinios y colaboraciones llevados a cabo por la Asociación durante el ejercicio 2016 y 2015 cuyo movimiento se



detalla a continuación:

	2015.12.31	Gehiketak	Gutxikuntza	2016.12.31
	saldoa Saldo al 31.12.2015	Aumentos	Disminuciones	saldoa Saldo al 31.12.2016
Ikerbasque Fundazioa- Fundación Ikerbasque	417.700,00	245.000,00	(356.800,00)	305.900,00
Europar Batzordea- Comisión Europea	1.969.224,93	960.749,68	(1.032.725,23)	1.897.249,38
Center for International Climate and Environmental Research (CICERO)	18.740,32	32.667,64	(34.484,24)	16.923,72
NERC-National Environment Research	3.940,60	6.861,36	(10.801,96)	-
Biodiversity International	7.005,94	-	-	7.005,94
BFA Bizkaia:Xede	85.561,54	-	(85.561,54)	-
BMU- Federal M. for Environment	223.801,99	-	(159.187,15)	64.614,84
DECMA IDR	218.704,80	4.438,50	(69.322,43)	153.820,87
UNESCO	-	70.244,82	(70.244,82)	-
FAO	-	91.487,94	-	91.487,94
Beste batzuk-Otros	36.340,00	232.613,03	(92.211,73)	176.741,30
<b>Guztira Total</b>	<b>2.981.020,12</b>	<b>1.644.062,97</b>	<b>-1.911.339,10</b>	<b>2.713.743,99</b>

	2014.12.31	Gehiketak	Gutxikuntza	2015.12.31
	saldoa Saldo al 31.12.2014	Aumentos	Disminuciones	saldoa Saldo al 31.12.2015
Ikerbasque Fundazioa- Fundación Ikerbasque	-	493.200,00	(75.500,00)	417.700,00
Europar Batzordea- Comisión Europea	683.054,45	2.260.398,52	(974.228,04)	1.969.224,93
Center for International Climate and Environmental Research (CICERO)	17.031,07	39.617,53	(37.908,28)	18.740,32
NERC-National Environment Research	73.629,11	-	(69.688,51)	3.940,60
Biodiversity International	7.005,94	-	-	7.005,94
BFA Bizkaia:Xede	324.660,98	-	(239.099,44)	85.561,54
BMU- Federal M. for Environment	382.768,55	-	(158.966,56)	223.801,99
DECMA IDR	279.854,04	-	(61.149,24)	218.704,80
Beste batzuk-Otros	60.241,37	66.830,17	(90.731,54)	36.340,00
<b>Guztira Total</b>	<b>1.828.245,51</b>	<b>2.860.046,22</b>	<b>(1.707.271,61)</b>	<b>2.981.020,12</b>



## 8. Onuradunak - Hartzekodunak

Jarraiko egoera balantze laburtuaren epigrafe honetan, Elkarteak, 2016. eta 2015. urtean zehar, erakunde pribatuei, jasotako patrozinio eta diru laguntza ezberdinengatik zor dizkien balantzak barneratzen ditu urteko mugimenduak honako hauek izanez:

## 8. Beneficiarios - Acreedores

La Asociación ha registrado en este epígrafe del balance de situación abreviado adjunto los saldos pendientes de pago de entidades organismos privados en concepto de patrocinios y colaboraciones llevados a cabo por la Asociación durante el ejercicio 2016 y 2015 cuyo movimiento se detalla a continuación:

	2015.12.31 saldo	Gehiketak	Gubxikuntza	2016.12.31 saldo
	Saldo al 31.12.2015	Aumentos	Disminuciones	Saldo al 31.12.2016
Ikerbasque Fundazioa- Fundación Ikerbasque EHU-UPV	10.504,00	-	(3.428,00)	7.076,00
<b>Guztira Total</b>	<b>10.504,00</b>	<b>20.042,25</b>	<b>(23.470,25)</b>	<b>7.076,00</b>

	2014.12.31 saldo	Gehiketak	Gubxikuntza	2015.12.31 saldo
	Saldo al 31.12.2014	Aumentos	Disminuciones	Saldo al 31.12.2015
TERI - The Energi Resources Institut Ecologic Institute GmbH	20.051,00	-	(20.051,00)	-
Ikerbasque Fundazioa- Fundación Ikerbasque Beste batzuk-otros	213.564,88	10.504,00	(213.564,88)	10.504,00
<b>Guztira Total</b>	<b>233.615,88</b>	<b>13.829,00</b>	<b>(236.940,88)</b>	<b>10.504,00</b>



## 9. Oharra – Zordunak eta bestelako zordu batzuk

2016 eta 2015ko abenduaren 31an edukitako konposaketa zordun erakunde bakotzekin honako hau izan daiteke:

## 9. Deudores y otras cuentas a cobrar

La naturaleza de los saldos que mantiene la Asociación con cada uno de los organismos deudores al 31 de diciembre de 2016 y 2015, es la siguiente:

	2016.12.31 saldoa	2015.12.31 saldoa
	Saldo al 31.12.2016	Saldo al 31.12.2015
<b>Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik</b>		
Cientes por ventas y prestaciones de servicios	3.615,00	959,99
<b>Herri Administrazioen bestelako zorrak (Nota 16)</b>		
Otros créditos con las Administraciones Públicas (16.oharra)		
Eusko Jaurlaritza	313.732,10	264.307,45
Gobierno Vasco		
Konpetititate eta Ekonomiako Ministerioa	418.874,30	494.640,01
Ministerio de Economía y Competitividad		
Beste batzuk-Otros	50.394,00	1.512,06
<b>Korronta zergen aktiboak (Nota 13)</b>	-	16,73
Activos por impuesto corriente (13.oharra)		
<b>Guztira Total</b>	<b>786.615,40</b>	<b>761.436,24</b>

## 10. Oharra- Diruzaintza

2016 eta 2015 ekitaldietan lortutako itxiera balantzak, ondorengoak dira:

## 10. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes

La composición al cierre del ejercicio 2016 y 2015 es la siguiente:

	2016.12.31 saldoa	2015.12.31 saldoa
	Saldo al 31.12.2016	Saldo al 31.12.2015
Konta korrontea bankuan		
Tesorería (Bancos c/c)	770.454,92	284.450,16
<b>Guztira Total</b>	<b>770.454,92</b>	<b>284.450,16</b>



## 11. Oharra- Fondo propiak

Jarraian, ondorengo Egoera Balantze laburtuan 2016 eta 2015 ekitaldietan zehar izandako mugimenduak aurkezten dira:

## 11. Fondos Propios

El movimiento habido durante el ejercicio 2016 y 2015 en este capítulo del Balance de Situación abreviado adjunto, se muestra a continuación:

	2015.01.01 saldoa	2014ko galeraren banaketa Reparto del Excedente negativo de 2014	Gehiketak	2015.12.31 saldoa	2016.01.01 saldoa	2015ko galeraren banaketa Reparto del Excedente de 2015	Gehiketak	2016.12.31 saldoa
	Saldo al 01.01.2015		Aumento	Saldo al 31.12.2015	Saldo al 01.01.2016		Aumento	Saldo al 31.12.2016
<b>Ekarte fondoa</b>	19.564,56	(2.334,60)	-	17.229,96	17.229,96	8.216,20	-	25.446,16
<b>Fondo social</b>								
<b>Ariketaren galerak/ Irabazjak</b>	(2.334,60)	2.334,60	8.216,20	8.216,20	8.216,20	(8.216,20)	5.920,93	5.920,93
<b>Resultado del ejercicio</b>								
<b>Fondo Propiak</b>	<b>17.229,96</b>		<b>8.216,20</b>	<b>25.446,16</b>	<b>25.446,16</b>		<b>5.920,93</b>	<b>31.367,09</b>
<b>Fondos Propios</b>								

2016ko Apirilaren 7an izandako Batzar Nagusiaren ostean, 2015.nean lortutako galerak, osotasunean, gizarte fondoan aplikatu dira.

La totalidad del resultado del ejercicio 2015 se aplicó íntegramente al Fondo Social tras la Asamblea General del 7 de abril de 2016.

## 12. Oharra- Jasotako subentzioak, dohaintzak eta legatuak

Jarraian, ondorengo Egoera Balantze laburtuan 2016 eta 2015 ekitaldietan zehar izandako mugimenduak aurkezten dira:

## 12. Subvenciones, donaciones y legados recibidos

La composición y movimientos producidos durante el ejercicio 2016 y 2015 en este epígrafe del Balance de Situación abreviado adjunto es la siguiente:



Jatorria	Ertakunde Iagatzalea	Organismo Concedente	2016						2016					
			2014-12-31	Gehikuntzak	Traspasoak	2015-12-31	Gehikuntzak	Traspasoak	2016-12-31	Gehikuntzak	Traspasoak	2016-12-31	Gehikuntzak	Traspasoak
Origen			Salida al	Salida al	Salida al	Salida al	Salida al	Salida al	Salida al	Salida al	Salida al	Salida al	Salida al	Salida al
<b>Subentziok-Subvenciones-</b>														
Kapitalekoak	IHOBE, S.A. (*)	6.103,82	-	-	(6.103,82)	157.346,99	70.870,78	-	-	(78.459,18)	149.718,59	-	-	-
De capital	Eusto Jaurlaritzako Gobierno Vasco (*)	216.143,39	29.318,70	-	(88.115,10)	6.326,06	-	-	-	(4.044,78)	2.281,28	-	-	-
	Europar Batzardeoa Comisión Europea	1.459,60	5.492,80	-	(626,34)	4.135,70	-	-	-	(1.211,16)	2.924,54	-	-	-
Zientzia eta Berrikuntza Ministerioa	5.811,53	-	-	(1.675,83)	-	-	-	-	-	(211,23) *	1.469,46	-	-	-
UNESCO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>229.518,34</b>	<b>34.811,50</b>	-	<b>(96.521,09)</b>	<b>167.808,75</b>	<b>72.551,47</b>	-	-	-	<b>(83.986,35)</b>	<b>156.393,87</b>	-	-	-
<b>Korrontekoak</b>														
Corrientes	Eusto Jaurlaritzako Gobierno Vasco (*)	-	1.159.096,30	-	(1.105.584,30)	53.512,00	1.120.524,21	-	-	(1.055.550,74)	118.485,47	-	-	-
	- BERC Programa	-	1.099.207,30	-	(1.099.207,30)	-	983.317,22	-	-	(983.317,22)	-	-	-	-
	- Konferentziak	-	6.377,00	-	(6.377,00)	-	6.458,00	-	-	(6.458,00)	-	-	-	-
	- Kerreka Protektauk	-	53.512,00	-	-	53.512,00	130.748,99	-	-	(65.775,52)	118.485,47	-	-	-
	Fundación Berbasque	9.306,27	488.200,00	-	(80.725,23)	416.781,04	240.000,00	-	-	(143.237,45)	513.543,59	-	-	-
	IHOBE, S.A.	-	-	-	-	-	72.208,91	-	-	(64.995,66) *	7.213,25	-	-	-
	Fundación Repsol	11.098,84	-	-	(11.098,84)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Europar Batzardeoa Comisión Europea	634.398,01	2.254.080,29	-	(586.749,10)	2.301.729,20	960.749,52	-	-	(709.666,71)	2.552.812,01	-	-	-
	Zientzia eta Berrikuntza Ministerioa	590.171,39	164.000,00	-	(166.856,96)	587.314,43	198.867,00	-	-	(307.186,69)	476.994,74	-	-	-
	Bizkaiko Foru Aldundia (Bizkaia Xede)	325.008,07	-	-	(284.608,07)	40.400,00	-	-	-	(40.400,00)	-	-	-	-
	Natural Environment Research Council	95.242,29	-	-	(86.599,05)	6.643,24	-	-	-	(6.643,24)	-	-	-	-
	IUCN-Ntern. Union for Conserv. Nat	368.323,32	-	-	(129.931,28)	238.392,04	-	-	-	(124.302,85)	114.089,19	-	-	-
	DECMA -DRG/CRDI	232.616,50	-	-	(69.371,67)	163.244,83	4.438,50	-	-	(63.414,33)	104.269,00	-	-	-
	FAO	-	-	-	-	-	91.487,94	-	-	(19.728,66) *	71.759,28	-	-	-
	UNESCO	-	-	-	-	-	-	-	-	(68.564,12)	-	-	-	-
	Beste batzuk Quros	43.143,18	44.896,53	-	(81.889,18)	6.150,53	174.339,84	(2.437,90)	(2.437,90)	(2.437,90)	(2.437,90)	120.801,47	-	-
	<b>2.309.307,87</b>	<b>4.110.273,12</b>	-	<b>(2.605.413,68)</b>	<b>3.814.167,31</b>	<b>2.856.971,13</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>4.079.988,00</b>	-	-
	<b>Guztira Total</b>	<b>2.538.826,21</b>	<b>4.146.084,62</b>	-	<b>(2.701.934,77)</b>	<b>3.981.976,06</b>	<b>2.929.522,60</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>(2.437,90)</b>	<b>4.236.361,87</b>	-	-

(\*) IHOBE eta Ikerbasque Fundazioak emandako subentziak eta Eusko Jaurlaritzak BERC Programa arloan emandako subentziak, ez itzultzat hartzen dira Ondare Garbiaren "subentzi, donazko eta legatuak" epigrafean erregistratuz, beste subentziak, ordean, itzultzat haritzen dira eta egoera balantze laburaren pasiboa ez arruntenetan erregistraturik daude.

(\*) Las subvenciones del Gobierno Vasco (BERC), Fundación Ikerbasque e IHOBE no reintegrables y otorgadas por miembros de la Asamblea General de la Asociación respectivamente, se encuentran recogidas en el epígrafe "Subvenciones, donaciones y legados" del Patrimonio Neto, el resto de subvenciones en cambio, otorgadas por otros organismos, se consideran reintegrables y se encuentran reconocidos en el pasivo a largo plazo del balance de situación abreviado adjunto.



Elkartearren xedea lortzeko lortutako emaitzak, Sozietaeen Gaineko Zergatik aske daude. Hau dela eta, Ondare Garbian osaturiko subentzio guztiek ez dute inolako eragin fiskalik.

Elkartearren Zuzendaritza Batzordeak arketaren itxieran jasotako subentzio guztietan aipatutako orokor eta aparteko kondizio guztiak betetzen direla gogoetazten du.

La Asociación se encuentra exenta del Impuesto sobre Sociedades por los resultados obtenidos en el ejercicio de las actividades que constituyen su objeto social, es por ello que la totalidad de las subvenciones que forman parte del Patrimonio Neto carecen de impacto fiscal.

La Junta Directiva de la Asociación considera que se cumplen la totalidad de las condiciones generales y particulares establecidas en las correspondientes resoluciones de concesión de todas las subvenciones recibidas al cierre del ejercicio.

### 13. Oharra Ordaintzeko beste kontuak

2016 eta 2015ko abenduaren 31an epigrafe honen konposaketa honako hau da:

### 13. Cuentas a pagar

El detalle de este epígrafe al 31 de diciembre de 2016 y 2015 es el siguiente:

	2016.12.31	2015.12.31
	saldoa	saldoa
	Saldo al	Saldo al
	31.12.2016	31.12.2015
<b>Hartzekodun komertzialak</b> Acreedores comerciales	49.056,17	61.003,10
<b>Ordaintzeko dauden iansariak</b> Remuneraciones pendientes de pago	-	130,76
<b>Herri Administrazioak (16. oharra)</b> Administraciones Públicas acreedores (Nota 16)	110.487,89	119.798,68
<b>Guztira</b>	<b>159.544,06</b>	<b>180.932,54</b>
<b>Total</b>		



**14. Ocharra- Hornitzaleei egindako ordainketen geroratzeei buruzko informazioa “Informatzeko beharra” 15/2010 Legearen, uztailaren 5ekoaren, hirugarren xedapen gehigarria.**

Aipaturiko legearen arabera, ordainketa gerorapen legezko epe tartean buruzko Elkartearren informazioa honako izan daiteke:

**14. Información sobre el periodo medio de pago a proveedores. Disposición adicional tercera. “Deber de información” de la Ley 15/2010, de 5 de julio.**

De acuerdo con la mencionada Ley, la información relativa a la Asociación que acredita que los aplazamientos de pago efectuados se encuentran dentro de los límites de la ley, es la siguiente:

2016
Egunak- días
Hornitzaleei ordaindutako batez besteko epea- Período medio de pago a proveedores
19

**15. Ocharra- Herri Administrazioak eta egoera fiskala**

2016 eta 2015ko abenduaren 31ko Herri Administrazioekin izandako saldoak honako hauek dira:

**15. Administraciones Públicas y situación fiscal**

El detalle de los saldos con Administraciones Públicas al 31 de diciembre de 2016 y 2015 es el siguiente:

Herri Administrazioak	2016.12.31	2015.12.31
Administraciones Públicas acreedoras	saldoa	saldoa
Zerga korronteen aktiboak	-	16,73
Activos por impuesto corriente		
Herri Administrazioekin beste zor batzuk		
Otras deudas con Administraciones Públicas	110.487,89	119.798,68
Foru Ogasuna, PFEZ dela eta- H.P. por retenciones practicadas	71.183,87	78.167,90
Foru Ogasuna, BEZ dela eta- H.P. acreedora por IVA	630,00	3.443,30
Gizarte Segurantzarako erakundeak		
Organismos de la Seguridad Social	38.674,02	38.187,48



Elkartearren helburu soziala edota elkartearren xedea lortzeko lortutako emaitzak, Sozietaeen Gaineko Zergatik aske daude.

Elkartearren Zuzendaritza Batzordeak, zerga-ikuskatzailletza kasuan, ez du garrantsizko gainerantze pasiborik espero.

La Asociación se encuentra exenta del Impuesto sobre Sociedades por los resultados obtenidos en el ejercicio de las actividades que constituyen su objeto social o finalidad específica.

La Junta Directiva de la Asociación no espera que, en caso de inspección, surjan pasivos adicionales de importancia.

### Sozietaeen gaineko zerga

Kontabilitateko emaitzaren eta Elkarteak "Sozietaeen gaineko zergaren" zenbatekoaren oinarri bezala deklaratzeko duen asmoaren bateratzea, ondorengoa da:

### Impuesto sobre beneficios

La conciliación entre el resultado contable y la base imponible que la Asociación espera declarar en el Impuesto sobre Asociaciones es la siguiente:

Galera eta irabazi kontua Cuenta de pérdidas y ganancias				
Gehikuntza Aumento	Gutxikuntza Disminución	2016.12.31 saldoa Saldo al 31.12.16	2015.12.31 saldoa Saldo al 31.12.15	
Zerga aurreko emaitza (SGZtik ez aske)				
Resultados financieros (No exentos)	-	5.920,93	5.920,93	8.216,20
Zerga oinarria (emaitza fiskala)				
Base imponible (resultado fiscal)	-		5.920,93	8.216,20
Kuota osoa (%21)				
Cuota íntegra (21%)	-	-	-	-
Aplikaturiko kenkari fiskalak				
Deducciones fiscales aplicadas	-	-	-	-
Kuota likidoa				
Cuota líquida	-	-	-	-
Atxikipenak eta konturako sarrerak				
Retenciones y pagos a cuenta	-	-	-	(16,73)
Zerga arruntarengatiko aktiboak				
Activos por Impuesto corriente	-	-	-	(16,73)



## 16. Ocharra- Diru sarrerak eta gastuak

### Berezko jardueraren bidez lortutako Elkartearen irabaziak-

Galera eta Irabazien kontu laburtuan, 2016 eta 2015 ekitaldietan zehar, lortutako epigrafe honen konposizioa, ondorengoa da:

## 16. Ingresos y gastos

### Ingresos de la entidad por la actividad propia-

La composición de este epígrafe de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias abreviada de los ejercicios 2016 y 2015 adjunta es la siguiente:

	2016.12.31 saldoa	2015.12.31 saldoa
	Saldo al 31.12.16	Saldo al 31.12.15
Elkarkidearen mozkin-kuotak Cuotas de los asociados	15.000,00	15.000,00
Kolaborazio eta patrozinioen sarrerak Ingresos por patrocinios y colaboraciones	-	20.051,00
Galera eta irab. Kontura inputatutako subentzioak (12.oharra) Subvenciones imputadas a resultados (Nota 12)	2.660.941,43	2.605.413,68
<b>Guztira Total</b>	<b>2.675.941,43</b>	<b>2.640.464,68</b>



## Gizarte kargak-

2016 eta 2015ko abenduaren 31an amaitutako ekitaldietako Galera eta Irabazien kontu laburtuaren epigrafe honen konposizioa, ondorengoa da:

## Cargas sociales-

La composición de este epígrafe de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias abreviada de los ejercicios terminados el 31 de diciembre de 2016 y 2015 adjunta es la siguiente:

	2016.12.31 saldoa	2015.12.31 saldoa
	Saldo al 31.12.16	Saldo al 31.12.15
Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa	386.527,39	334.727,28
Beste gastu sozial batzuk Otros gastos sociales		
<b>Guztira Total</b>	<b>386.527,39</b>	<b>334.727,28</b>

Hona hemen, Elkarteaaren langileriaren 2016 eta 2015ko batez besteko xehetasuna, lan-kategoriaren arabera desberdindurik:

La plantilla media por categorías de la Asociación durante los ejercicios 2016 y 2015 ha sido la siguiente:

	2016	2015
Ikerlariak Investigadores	35,09	36,32
Administrazio- langileak Administración	5	3,45
<b>Guztira Total</b>	<b>40,09</b>	<b>39,77</b>

Elkartea 2016. urtean zehar %33 baino handiago edo berdineko elbarritasun duen langilerik izan.

La Asociación en 2016 no cuenta con personal con discapacidad mayor o igual al 33%.



Hona hemen, Elkartearren 2016 eta 2015ko langileriaren zenbatekoa, lan-kategoria eta sexuaren arabera desberdindurik:

La distribución por categorías y sexo de la Asociación durante los ejercicios 2016 y 2015 es la siguiente:

	Gizonezkoak		Andereak		Guztira		Total
	Hombres		Mujeres		2016	2015	
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	
Batzar Nagusia-Asamblea General	4	4	1	1	5	5	
Ikerlariak- Investigadores	27	22	13	17	40	39	
Administrazio-langileak- Administración	-	1	5	5	5	6	
<b>Guztira Total</b>	<b>31</b>	<b>27</b>	<b>19</b>	<b>23</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	

#### Ustiapeneko bestelako gasto eta dirulaguntzak-

Galera eta irabazi kontu laburraren epigrafe honen xehakapena honako hau izan da:

#### Ayudas monetarias y otros gastos de explotación-

El desglose del epígrafe de la cuenta de resultados abreviada adjunta es el siguiente:

	2016.12.31 saldoa	2015.12.31 saldoa
	Saldo al 31.12.16	Saldo al 31.12.15
Arrendamenduak eta besteak Arrendamientos y cánones	192.037,69	186.838,24
Profesional Independenteen zerbitzuak Servicios profesionales independientes	199.732,86	420.127,12
Zerbitzu informátikoak Servicios informáticos	37.060,35	38.502,23
Publizitate gastuak Gastos de publicidad	26.272,20	15.124,30
Langileen bidai gastuak Gastos de viajes del personal	190.094,01	136.154,55
Dirulaguntzak Ayudas monetarias	11.078,00	13.829,00
Fundación Ikerbasque Otros	7.076,00	10.504,00
Otros	4.000,00	3.325,00
Beste batzuk Otros gastos	246.203,86	173.817,44
<b>Guztira</b>	<b>902.476,97</b>	<b>984.392,88</b>
<b>Total</b>		



### Gastu eta sarrera finantzarioak-

Galera eta irabazien kontu laburtuen gastu finantzario eta sarreren xehetasuna, honako hau da:

### Ingresos y gastos financieros-

El detalle de los ingresos y gastos financieros que figuran en la Cuenta de Pérdidas y Ganancias abreviada adjunta es el siguiente:

	2016.12.31 saldoa	2015.12.31 saldoa
	Saldo al 31.12.16	Saldo al 31.12.15
<b>Gastuak</b>		
Gastos		
Bestelako finantzario gatuak	(897,9)	(3.228,8)
Otros gastos financieros		
<b>Sarrerak</b>		
Ingresos		
Beste aktibo finantzarioen sarrerak	61,41	83,66
Intereses de otros activos financieros		
Kanbio-diferentzia positiboak	6.757,40	11.361,34
Diferencias positivas de tipo de cambio		
<b>Finantzario emaitza</b>	<b>5.920,93</b>	<b>8.216,2</b>
Resultado financiero		

### 17. Oharra- Hirugarrenekin konprometitutako bermeak

2016. urtean, ostean, Elkarteak, Eusko Jaurlaritzak BERC 2016 Programa arloan emandako subenzioa garantizatzeko, 843.350,40 Eurotako abal bat eman du. (2015. urtean amaitutako ekitaldian Elkartearen emandako abala 902.820,80 Eurotakoa izan zen).

### 17. Garantías comprometidas con terceros

En 2016 la Asociación ha prestado aval por importe de 843.350,40 euros en concepto de garantía por la subvención concedida por el Gobierno Vasco por el Programa BERc 2016 (902.820,80 Euros en el Programa BERc 2015).



## 18. Oharra- Ingurumenaren gaineko informazioa

Orokorrean, Elkartearen iharduerak ez du ingurugiroki inpakto negatiborik sortzen, horregatik, Elkarteak ez du funtsezko gastu edo inbertsiorik erakarri.

## 19. Oharra- Zuzenbidetza Batzordeari buruzko informazioa

Elkartearen Zuzenbidetza Batzordearen partehartzaileek ez dute inolako lansaririk jaso pentsio, bizitza edo eta erresponsabilitate zibilaren aseguru gaian, ez dute aurrerakinik eta ez zaie krediturik eman 2016 eta 2015. urtetan.

Bestaldetik, ekitaldian goi-zuzendaritzaren soldata 36.672,90 Eurokoa izan da (50.190,31 Eurokoa 2015.ekitaldian).

## 20. Beste informazio bat

MAZARS Auditores, S.L.P.ak 2016 eta 2015ko ekitaldi erdiko ikuskaritza lanetarako zerbitzuengatik 2.400 euro, hurrenez hurren, jaso ditu, fakturazio unea kontutan izan gabe.

## 18. Información sobre medio ambiente

En general, las actividades de la Asociación no provocan impactos negativos de carácter medioambiental, no incurriendo, en consecuencia, en costes ni inversiones significativas cuya finalidad sea mitigar dichos posibles impactos.

## 19. Operaciones con partes vinculadas

La Asociación no satisface ningún tipo de retribución o prestación a los miembros de la Junta Directiva en los ejercicios 2016 y 2015, ni al 31 de diciembre de 2016 y 2015 existían anticipos o créditos concedidos, ni obligaciones contraídas en materia de pensiones, seguros de vida o seguros de responsabilidad civil respecto a dichos miembros.

Por otro lado, el importe de sueldos y dietas devengados en el curso del ejercicio por el personal de alta dirección asciende a 36.672,90 Euros (50.190,31 Euros en 2015).

## 20. Otra información

Los honorarios devengados en el ejercicio 2016 por los servicios profesionales prestados por MAZARS Auditores, S.L.P. ascienden a 2.400 Euros (2.400 Euros en el 2015) incluyendo la totalidad de los honorarios relativos a la auditoría del ejercicio 2016, con independencia del momento de su facturación.



## 21. Itxiera ostean izandako gertaerak

2016ko ekitaldiaren itxieratik urteko kontu labur hauen Zuzenbidetza Batzordeak eginiko formulazio dataraino, ez dira inolango egintza apaigarrik jazo.

## 22. Elkartearen jarduera. Bere gisako helburuetarako erabilitako ondare elementuak. Administrazio gastuak.

### a. Burutako jarduerak

#### a) Burututako jardueraren identifikazio eta deskripzio zehatza

Jardueraren izendapena Denominación de la actividad	Klima aldaketaren ikerlana, zabaltzea eta heziketa Investigación, difusión y formación en Cambio Climático
Jarduera mota Tipo de actividad*	Bere gisakoa Propia
Jardueraren identifikazioa sektoreka Identificación de la actividad por sectores	-
Jarduera garapenaren lekua Lugar de desarrollo de la actividad	BILBAO BILBAO

2016ko ekitaldian zehar, BC3k, bere estatutuetan deskribatutako jarduera, ikuspuntu interdisciplinario batetik klima aldaketaren arrazoi eta ondorioak ikertza, hala nola bere emaitzen zabaltzean eta heziketa lanetan parte hartzean datzana, burutu du.

## 21. Hechos posteriores al cierre

Desde el cierre del ejercicio 2016 hasta la fecha de formulación por la Junta Directiva de la Asociación de estas Cuentas Anuales abreviadas, no se ha producido ni se ha tenido conocimiento de ningún hecho significativo digno de mención

## 22. Actividad de la Asociación. Aplicación de los elementos patrimoniales a finalidades propias. Gastos de Administración

### a. Actividades realizadas

#### a) Identificación y descripción detallada de la actividad realizada

BC3 a lo largo de 2016 ha realizado la actividad descrita en sus estatutos que consiste en la investigación de las causas y de las consecuencias del cambio climático desde una perspectiva interdisciplinar así como la difusión de sus resultados y la participación en tareas de formación de alto nivel.



**b) Jardueran erabilitako giza baliabideak**

**b) Recursos humanos empleados en la actividad**

	Kopurua		Ordu kopurua/urteko	
	Número		N horas/año	
	Asmoa Previsto	Burututakoa Realizado	Asmoa Previsto	Burututakoa Realizado
Soldatuko langileak Personal asalariado	43	43	65.317**	59.662
Zerbitzu kontratudun langileak Personal con contrato de servicios	-	-	-	-
Borondatezko langileak Personal Voluntario	9	9	2700***	3.727

\*Personal activo a 31/12/2016

\*\* Horas productivas 2016: 1519

\*\*\* 300 horas min de prácticas de master y doctorado

**c) Jardueraren onuradun eta erabiltzaileak**

**c) Beneficiarios y usuarios de la actividad**

Mota Tipo	Kopurua	
	Número	
	Asmoa Previsto	Burututakoa Realizado
Pertsona fisikoak Personas físicas	151	151
Pertsona juridikoak Personas jurídicas	40	40



## d) Elkartearren helburu eta adierazleak

## d) Objetivos e indicadores de la Asociación

		Kuantifikazioa Cuantificación	
Helburua Objetivo	Adierazlea Indicador	Asmoa Previsto	Burututakoa Realizado
Output zientifikoak Output científico	Argitaratu artikuluak aldizkari indexatuetan. Kopurua. (Scopus) Artículos en revista indexadas. Número. (Scopus)	30	71
Output zientifikoak Output científico	Argitaratu artikuluak aldizkari indexatuetan. 1. kuartileko portzentaia. Artículos en revista indexadas. Porcentaje cuartil 1.	60%	76%
Output zientifikoak Output científico	Argitaratu artikuluak aldizkari indexatuetan. Aipamen-kopurua (autoaipamenak alde batera utzita). Artículos en revista indexadas. Número de citas (autocitas excluidas).	230	957
Output zientifikoak Output científico	Aldizkari indexatuetan argitaratu artikuluak eragindako zentroaren H indizea. Índice H del centro por artículos en revistas indexadas.	12	23
Heziketa Formación	Doktorego ikasle gainbegiratu kopurua Nº de estudiantes doctorandos supervisados	6	16
Heziketa Formación	Master ikasle gainbegiratu kopurua Nº de estudiantes de master supervisados	4	8
Internazionalizazioa Internacionalización	Ikerbasque ikerlari kopurua Número de investigadores Ikerbasque	6	7
Internazionalizazioa Internacionalización	Eskatutako ERC bekak Becas ERC solicitadas cada año	1	1* lortutakoak
Kanpoalde Finantziazioa Financiación Externa	BERC bidez lortu ez den finantziazio portzentaia (%) % de financiación no BERC	33	62



**e) Beste erakunde batzuekin ezarritako elkarlan hitzarmenak**

**e) Convenios de colaboración con otras entidades**

	Irabaziak Ingresos	Gastuak Gastos	Ez du ondasun eta zerbitzuetan mugimendurik produzitzen No produce corriente de bienes y servicios
Eusko Jaurlaritzako BERC Hitzarmena Convenio BERD con Gobierno Vasco	1.054.188	1.054.188	-
BC3-UNESCO Hitzarmena Convenio con UNESCO	68.564	68.564	-
BC3-MINECO Ikerlarien laguntza BC3-Mineco Ayudas para investigadores	307.187	307.187	-
Bizkaia Talent -BC3 Hitzarmenak Convenios con Bizkaia Talent	40.400	40.400	-
BC3-IUCN Hitzarmenak Convenio con IUCN	124.303	124.303	-
IKERBASQUE-BC3 – Integración investigadores Ikerbasque-BC3 – Ikerlarien integración	143.237	143.237	-

(\*) "Irabaziak" eta "gastuak" leroen zenbatekoak, ez dira hitzarmenen sinatutako zenbateko guztia, 2016. ekitaldian sortutako gastuak eta sarrerak baizik.

Los importes detallados en las columnas "Ingresos" y "gastos" se corresponden a gastos e ingresos devengados en el ejercicio 2016 no a los importes firmados en los Convenios.



- f) Lortutako, erabilitako eta desbideratutako baliabide ekonomikoak
- f) Recursos económicos obtenidos, empleados y desviaciones entre plan de actuación y datos realizados. Liquidación del Presupuesto.

### Aurrekontuaren likidazioa

2016ko abenduaren 31ean itxitako ekitaldiko aurrekontuaren likidazioa, ondorengoa da:

### Liquidación del presupuesto

La liquidación del presupuesto del ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 2016 es la siguiente:



GASTU ETA SARRERAREN AURREKONTUA				PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS			
	AURREKONTUA	BURUTUTAKOA	DESBIDERAKETA				
PRESUPUESTO	EJECUCION	DESVIACION		PRESUPUESTO	EJECUCION	DESVIACION	
GASTUAK - GASTOS				SARRERAK - INGRESOS			
<b>IHARDUBINDEAREN ERAGIKETAK</b>				<b>IHARDUBINDEAREN ERAGIKETAK</b>			
<b>OPERACIONES DE FUNCIONAMIENTO</b>				<b>OPERACIONES DE FUNCIONAMIENTO</b>			
1. Berazko aktibitatearen ekintzaren gastuak	931.393,00	902.476,97	28.916,03	1. Berazko aktibitatearen ekintzaren Sarrerak	2.882.597,00	2.778.362,54	104.234,46
1. Gastos de la entidad por la actividad propia	1.862.306,00	1.799.253,36	63.052,64	1. Ingresos de la entidad por la actividad propia	15.000,00	15.000,00	0,00
2. Langilearen gastuak				a) Elkartideen mozturak			
3. Ibilgunea amontzabeleto diru-zuzkurdak	88.898,00	82.460,68	6.437,32	a) Cuotas de usuarios y afiliados	19.960,43	-19.960,43	
3. Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado				b) Kolaborazio eta patroinuen sarrerak			
4. Bestelako gastuak				Ingresos por colaboraciones y patrocinios			
5. Sozietateen gaineko zerga				c) Subvenciones, donaciones y legados			
5. Impuesto de Sociedades				2. Finanza sarrerak			
<b>IHARDUBINDEAREN ERAGIKETEN GASTUAK GUZTIRA</b>	<b>2.882.597,00</b>	<b>2.785.292,92</b>	<b>97.304,08</b>	<b>IHARDUBINDEAREN ERAGIKETEN SARRERAK GUZTIRA</b>	<b>2.882.597,00</b>	<b>2.785.292,92</b>	<b>97.304,08</b>
<b>TOTAL GASTOS OPERACIONES DE FUNCIONAMIENTO</b>				<b>TOTAL INGRESOS OPERACIONES DE FUNCIONAMIENTO</b>			
<b>FONDOEN ERAGIKETAK</b>				<b>FONDOEN ERAGIKETAK</b>			
<b>OPERACIONES DE FONDOS</b>				<b>OPERACIONES DE FONDOS</b>			
1. Ibigaiaren genikuntzak	83.500,00	72.551,47	10.948,53	1. Kapital subvencionado genikuntzak	83.500,00	72.551,47	10.948,53
1. Aumento de capital (subv. Pte imputar a nulos)				1. Aumento de subvenciones de capital (subv. Pte imputar a nulos)			
<b>FONDOEN ERAGIKETEN GASTUAK GUZTIRA</b>	<b>83.500,00</b>	<b>72.551,47</b>	<b>10.948,53</b>	<b>FONDOEN ERAGIKETEN SARRERAK GUZTIRA</b>	<b>83.500,00</b>	<b>72.551,47</b>	<b>10.948,53</b>
<b>TOTAL GASTOS OPERACIONES DE FONDOS</b>				<b>TOTAL INGRESOS OPERACIONES DE FONDOS</b>			
<b>AURREKONTUAAREN GASTUAK GUZTIRA</b>	<b>2.956.097,00</b>	<b>2.857.844,39</b>	<b>108.252,61</b>	<b>AURREKONTUAAREN SARRERAK GUZTIRA</b>	<b>2.956.097,00</b>	<b>2.857.844,39</b>	<b>108.252,61</b>
<b>TOTAL GASTOS PRESUPUESTARIOS</b>				<b>TOTAL INGRESOS PRESUPUESTARIOS</b>			



Aurrekontuaren likidazioaren desbideratze garrantzitsuenetarikoak honako hauek izan dira:

- **Langileriaren gastuak:** Langileen gastuen %3ko desbideratza zentroaren jarduera naturalaren bertako baja eta / edo amatasunarengatik eta beste alde batetik zentroko kontratuengatik izan da.
- **Berezko aktibitatearen elkartearen sarrerak:** Erakundearen berezko aktibitatearen eta langileriaren gastuak aurrekontutako baino baxuagoak izan dira, beraz berezko aktibitatearen elkartearen sarrerak aurrekontutako baino baxuagoak izan dira.
- **Gastos de personal:** Se produce un desvío de gastos de personal del 3% del total por la propia actividad natural del centro con bajas por enfermedad y/o maternidad e incluso por altas y bajas en los contratos existentes.
- **Ingresos de la entidad por la actividad propia:** Los gastos de la entidad por la actividad propia y los gastos de personal han sido ligeramente inferiores a los presupuestados redundando por lo tanto en la desviación de los ingresos de la actividad de la entidad por la actividad propia.



**b) Ondare elementuen erabilera bere gisako helburuen lorpenetarako**

2016 eta 2015 ekitaldietako abenduaren 31ean Elkarteak zituen ondare elementuen osotasuna helburu sozialera edo erakundearen helburu zehatzetarako xedatu dira.

**c) Administrazio gastuak**

2016 eta 2015 ekitaldietan zehar, Elkarteak ez du administratibo gasturik izan.

**23. Inventarioa**

Abenduaren 26ko 50/2002 legearen 25.2 artikulua jarraituz, 2016ko abenduaren 31ean erakundearen egoera balantzea osatzen zuten ondare elementuak honako hauek dira.

**b) Aplicación de los elementos patrimoniales a finalidades propias**

La totalidad de los elementos patrimoniales de la Asociación al 31 de diciembre de 2016 y 2015 se destinan al objeto social o finalidad específica de la Entidad.

**c) Gastos de administración**

La Asociación no ha devengado gastos de administración durante los ejercicios 2016 y 2015.

**23. Inventario**

Siguiendo el artículo 25.2 de la Ley 50/2002, de 26 de diciembre, a continuación se detallan los elementos patrimoniales integrantes del balance de la entidad al 31 de diciembre de 2016.



NUMERO	DESCRIPCION	PROVEEDOR	PRECIO
206000 APLICACIONES INFORMATICAS			
2	2 PROGRAMAS MATLAB-ALL	THE MATHWORKS,	1.160,00
3	PROGRAMA STATA/MP2	TIMBERLAKE CONS	6.765,82
4	LICENCIA PROGRAMA	TIMBERLAKE CONS	864,20
5	PROGRAMA GAMS/BASE MOD	GAMS SOFTWARE G	6.761,00
7	SOFTWARE LIMDEP 9 LICE	TIMBERLAKE CONS	2.012,60
10	ARCINFO SOFTWARE	ESRI ESPAÑA GEO	24.360,00
12	LICENCIAS ADOBE ACROBA	I PARTEK SERV. IN	2.415,12
16	ADOB E ACROBAT V.9 - 8	I PARTEK SERV. IN	3.220,16
18	SW WNDW SAS ANALYTICS	SAS INSTITUTE S	13.456,00
19	SPSS STATISTICS SOFTWA	STATISTICAL PRO	8.972,26
20	SW WORKSTATION ENDNOTE	SOFTWARE CIENTI	1.042,84
22	NLOGIT 4 LICENCIA 3 US	TIMBERLAKE CONS	616,47
24	GAMS CONOPT LICENSE	GAMS SOFTWARE G	2.406,00
26	ADOB E ACROBAT V.9.1 LI	I PARTEK SERV. IN	1.266,72
29	MATLAB 3 LICENCIAS	THE MATHWORKS,	6.786,00
30	LICENCIAS WINDOWS	STATISTICAL PRO	7.399,59
31	SCIENTIFIC WORKPLACE L	TIMBERLAKE CONS	2.199,94
32	GAMS SOFTWARE	GAMS SOFTWARE G	2.427,00
33	TOOLBOX SW THE MATHWOR	THE MATHWORKS,	5.800,00
34	GAMS PATH BASE MODULE	GAMS SOFTWARE G	4.635,00
35	LICENCIA WNDW SAS ANAL	SAS INSTITUTE S	664,68
43	ANTIVIRUS KASPE	I PARTEK SERV. IN	859,04
60	LIC.MAPLE 15	ADDLINK SOFTWARE	2.567,68
64	SW ANTIVIRUS KA	I PARTEK SERV. IN	615,54
65	ERP SEMICROL	ANTICIPOS PARA	70.233,60
66	SCIWORK PLACE 5	MACKICHAN SOFTW	746,63
68	BABYLON 9 CORP.	BABYLON LTD	1.410,15
69	LIC.ARCINFO MAS	ESRI ESPAÑA GEO	5.310,00
71	ACROBAT 10 WIND	I PARTEK SERV. IN	2.063,82
72	LICENCIAS ARCGI	ESRI ESPAÑA GEO	2.832,00
78	MS OFFICE 2010	I PARTEK SERV. IN	441,32
81	MS OFFICE 2010 INGLES	I PARTEK SERV. IN	452,54
86	STATA LICENCIA MP4-12	TIMBERLAKE CONSULTING	4.611,49
87	LEAP LICENSE	STOCKHOLM ENVIRONMET	2.786,99
90	SW SIMAPRO 7.3	LAVOLA 1981	4.356,00
91	ANTIVIRUS KASPERSKY BU	I PARTEK	986,15
96	GAMS BASE MODULE	GAMS SOFTWARE	4.848,00
97	LICENCIAS AG 3D MALABK	ESRI ESPAÑA	8.349,00
103	STATA MP2 13	TIMBERLAKE CONSULTING	5.845,10
106	LIC.GLOBAL MATLAB OPTI	THE MATHWORKS	5.021,50
107	SOFTWARE SYMANTEC BACK	I PARTEK	919,60
111	GAMS BASE MODULE/PATH/	GAMS SOFTWARE	17.883,00
113	LICENCIA SIGMAPLOT	ADDLINK	839,41
115	LICENSE FOR LEAP	STOCKHOLM ENVIRONMET	1.983,73
117	LICENCIA SIMAPRO	LAVOLA 1981	847,00
135	STATA SE 14	TIMBERLAKE CONS	1866,36
146	OFFICE 2016	I PARTEK SERV. IN	510,62
151	ANTIVIRUS KASP	I PARTEK SERV. IN	1235,83

255.653.50



NUMERO	DESCRIPCION	PROVEEDOR	PRECIO
<b>215000 INSTALACIONES</b>			
44	CABLEADO OFICINAS	IPARTEK SERV.IN	19.977,40
49	ESTRUCTURA PLADUR	IBAN ARANTZAMEN	6.065,70
50	TABIQUE MOVIL SALA REU	IBAN ARANTZAMEN	9.630,68
51	CABLEADO OFICINA	IPARTEK SERV.IN	9.530,86
76	INSTALACION CAB	IPARTEK SERV.IN	16.951,88
80	PUNTOS WIFI	IPARTEK SERV.IN	1.020,70
100	INSTALACION ACCESO	IPARTEK SERV IN	5.553,90
137	INSTALACION CEN	SAREA TELECOM I	10.484,65
148	BARRERA FONICA		1.796,85
			<b>81.012,62</b>
<b>216000 MOBILIARIO</b>			
6	MESAS,ESTANTES ARMARIO	IBAN ARANTZAMEN	11.870,74
8	SILLA EXACT NEGRO	NERAIKER MOBILI	3.665,60
15	BIOMBOS DE MELAMINA-ME	IBAN ARANTZAMEN	27.964,35
21	LIBRERIA BLANCO MELAMI	IBAN ARANTZAMEN	2.730,64
27	ARMARIOS Y MOBILIARIO	IBAN ARANTZAMEN	8.037,64
28	CAJA CIMAVOX	IBAN ARANTZAMEN	610,6
37	MOBILIARIO OFICINA G.V	CONSORCIO ESS-B	15.922,98
39	8 BUCS CAJONES+RUEDAS	NERAIKER MOBILI	1.529,28
47	MOQUETA	IBAN ARANTZAMEN	19.988,02
48	MOBILIARIO DE OFICINA	PIZELI EXCLUSIV	17.152,00
52	MAMPARAS OFICINA	IARAN	27.463,08
53	MOQUETAS Y MAMPARAS OF	IARAN	34.405,26
54	LIBRERIAS Y MOBIL.OFIC	NERAIKER MOBILIARIO	3.829,75
61	MONOVIDRIO CRIS	IBAN ARANTZAMEN	3.141,16
70	8 MESAS	NERAIKER MOBILI	2.199,52
73	SILLAS CAJONES	NERAIKER MOBILI	2.468,56
74	MOBILIARIO ARMA	IPARTEK SERV.IN	1.898,15
77	MOBILIARIO AMPL	DISEÑO INTERIOR	15.117,64
84	MOBILIARIO AMPLIACION	IPARTEK SERV	4.399,10
104	SILLAS ETERNA BONSAI N	NERAIKER MOBILIARIO	1.085,37
125	BURC 3 CAJONES	NERAIKER MOBILIARIO	600,16
126	2 MESA+SILLAS	NERAIKER MOBILIARIO	929,28
139	MOBILIARIO LEIO	NERAIKER MOBILI	2112,66
141	MESA GLOVE REUN	SPACIO XXI	1756,44
142	MUEBLES COCINA	GOPEGUI MUEBLES	1028,5
144	4 SILLAS	NERAIKER MOBILI	1089
147	CORTINAS ENROLL	RAEL NEIGOR S.	3118,18
150	CORTINAS ENROLL	RAEL NEIGOR S.	1331,8
			<b>217.445,46</b>

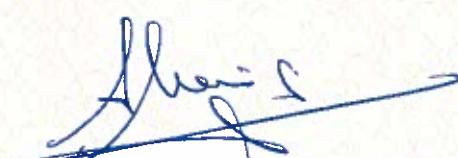


NUMERO	DESCRIPCION	PROVEEDOR	PRECIO
<b>217000 EQUIPOS PROCESOS DE INFORMACION</b>			
1	EQ. MULTIFUNCION COLOR	SOLUCIONES INTE	10.370,01
9	6 PORTATIL DELL D630	IPARTEK SERV.IN	11.365,68
11	HP PROLIANT ML350	IPARTEK SERV.IN	8.572,40
11,1	HP PROLIANT ML350 1/4		-2.143,10
11,11	BAJA ROBO EQUIPO		-1.500,00
13	WIFI+ROUTER+CONEXIONES	IPARTEK SERV.IN	11.017,68
14	8 PORTATILES DELL D630	IPARTEK SERV.IN	15.284,16
17	PROYECTOR SONY VPL EX5	CANAL PC INFORM	655,01
36	DELL LATITUDE E6400 (6	IPARTEK SERV.IN	13.237,92
38	CENTRALITA+SWITCH+RAC	CONSORCIO ESS-B	9.911,33
45	CENTRALUTA TELE	IPARTEK SERV.IN	2.920,50
46	5 DELL LATITUDE	IPARTEK SERV.IN	12.918,05
55	UNIDAD CINTA LTO 1760H	IPARTEK SERV.IN	2.141,70
56	PC DELL OPTIPLEX 990 I	IPARTEK SERV.IN	2.458,41
57	MONITOR DELL 21,5" BLA	IPARTEK SERV.IN	175,82
58	PORTATIL DELL LATITUDE	IPARTEK SERV.IN	2.389,83
59	TELEFONOS ALCATEL INST	IPARTEK SERV.IN	1.355,66
62	12 PORTATILES H	IPARTEK SERV.IN	23.696,84
63	HP DC 8200 ORDE	IPARTEK SERV.IN	1.449,04
67	MONITORES LCD H	IPARTEK SERV.IN	1.148,73
75	ORDENADOR MATX	IPARTEK SERV.IN	867,3
79	ORDENADOR MATX	IPARTEK SERV.IN	867,3
82	SAMSUNG GALAXY TAB 2	IPARTEK SERV.IN	556,36
83	8 MONITORES LCD HP 221	IPARTEK SERV.IN	1.410,86
85	6 PORTATIL HP 2560	IPARTEK SERV.IN	14.671,01
88	PC ECOAGRIWASTE	IPARTEK SERV.IN	1.200,32
89	PORTATIL ECOAGRIWATE	IPARTEK SERV.IN	1.680,69
92	2 PORTATILES ECOFINDER	IPARTEK SERV.IN	3.890,00
93	2 PORTATILES ECONFINDE	IPARTEK SERV.IN	816,9
95	SERVIDOR LABORATORIO M	IPARTEK SERV.IN	41.200,50
98	3 HP PROBOOK 450	IPARTEK SERV.IN	4.676,65
101	FORTIGATE 60C UTM BUND	IPARTEK SERV.IN	879,67
102	HP ELITE BOOK F	IPARTEK SERV.IN	3.625,16
105	SERVIDOR HP PROLIANT 3	IPARTEK SERV.IN	6.396,06
108	EQUIPOS LABORATORIO CA	IPARTEK SERV.IN	2.795,71
109	ASUS MATX INTEL	IPARTEK SERV.IN	4.766,19
110	IMAC 27" 3.2QC NVIDIA	APPLE DIST	2.049,00
112	2 MONITORES PHILIPS	IPARTEK SERV.IN	695,75
114	PORTATIL HP ELITEBOOK	IPARTEK SERV.IN	5.622,87
116	PORTATIL HP ELITEBOOK	IPARTEK SERV.IN	1.862,19
118	HP PRO 400 PT	IPARTEK SERV.IN	6.467,45
119	SERVIDOR HP PRO	IPARTEK SERV.IN	2.967,53
121	DELL VENUE 11 PRO INTE	IPARTEK SERV.IN	1.465,31
123	DISCO 1TB SATA	IPARTEK SERV.IN	722,37
124	MONITOR LCD	IPARTEK SERV.IN	831,27
127	ORDENADOR PORTATIL DEL	IPARTEK SERV.IN	2.957,85
128	PORTATIL DELL PRECISIO	IPARTEK SERV.IN	2.534,95
129	HP ELITEBOOK 840 2	IPARTEK SERV.IN	3.438,82
130	2 DISCO HP 1.2	IPARTEK SERV.IN	1.367,30
131	IPHONE 6	K TUIN SISTEMAS	678
132	HP ELITEBOOK 84	IPARTEK SERV.IN	1.573,00
133	SWITCH GIGABIT	IPARTEK SERV.IN	17.713,19
134	HP PORTATIL PRO	IPARTEK SERV.IN	1.312,24
136	PC XPS 15	DELL COMPUTER S	2.599,00
138	SERVIDOR HP PRO	IPARTEK SERV.IN	24.552,35
140	SERVIDOR NAS QN	IPARTEK SERV.IN	1.210,24
143	PROYECTOR DLP	IPARTEK SERV.IN	1.680,69
145	2 TOSHIBA PORTE	IPARTEK SERV.IN	3.659,04
149	LENOVO THINKPAD X1 CAR	IPARTEK SERV.IN	1.813,79
152	PC COOLBOX F800	IPARTEK SERV.IN	1.003,09
153	5 TOSHIBA PORTE	IPARTEK SERV.IN	7.671,40



BC3 BASQUE CENTRE FOR CLIMATE  
CHANGE-KLIMA ALDAKETA  
IKERGAIA ELKARTEaren Zuzendaritza  
Batzordeak 2016ko Abenduaren 31an  
amaitutako urteko kontuak eta memoria  
laburtua sinatzen ditu Bilbon, 2017ko  
apirilaren 27an; 9821287 zenbakitik  
9821331 zenbakira Bizkaiko Foru  
Aldundiaren timbre orriean sinatuz.

Reunida la Junta Directiva de la  
ASOCIACION BC3 BASQUE CENTRE  
FOR CLIMATE CHANGE-KLIMA  
ALDAKETA IKERGAI, en Bilbao y en  
fecha 27 de abril de 2017 y en  
cumplimiento de los requisitos  
establecidos en la legislación vigente,  
proceden a aprobar las Cuentas Anuales  
abreviadas (que comprenden el balance  
de situación abreviado, la cuenta de  
pérdidas y ganancias abreviada y la  
memoria abreviada) del ejercicio 2016,  
firmando el presente documento  
recogido en folios de Timbre Foral de  
Bizkaia numerados del 9821287 al  
9821331.



IKERBASQUE FUNDAZIOA  
Adolfo Morais Ezquerro jn.



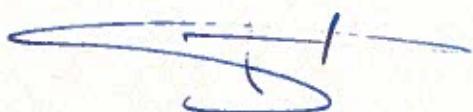
IHOBE  
Jesus Losada Besteiro jn.



EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA-  
UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO  
Arturo Muga Villate jn.



EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA-  
UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO  
José Luis Martín González jn.



IKERBASQUE FUNDAZIOA  
Fernando Cossío Mora jn.